

فرم های گزارش دهی برنامه جامع عملیاتی امور بین الملل در سال ۱۳۹۹
ارزیابی آخرین وضعیت سلامت و ظرفیت های همکاری دوجانبه کشور هدف - فرم شماره

۱-۴

کد برنامه : ۱	عنوان برنامه : توسعه دیپلماسی سلامت و روابط دوجانبه با کشورهای هدف
کد فعالیت : ۱-۴	عنوان فعالیت : ارزیابی آخرین وضعیت سلامت و ظرفیت های همکاری دوجانبه کشور های هدف

تبصره : پیشنهاد می گردد این پروفایل در قالب یک پروژه و توسط یک تیم انجام شود.

نام رسمی کشور

نام رسمی کشور: جمهوری کرواسی	Official Name of Country:
	Government of the Republic of Croatia

پرچم رسمی و نقشه کشور

پرچم رسمی کشور:	نقشه کشور:
	

حاکمیت و تشکیلات سیاسی

(Sovereignty and Political Structure)

Type and structure of the government Croatian Democratic Union	نوع و ساختار حکومت جمهوری پارلمانی تک مجلسی
Name of the president and the year of election Kolinda Grabar-Kitarović - ۲۰۱۵	نام رئیس جمهور و سال انتخاب کالیندا گرابار-کیتاروویچ ۲۰۱۵
The length of presidential period : ۵ years	طول دوره ریاست جمهوری: ۵ ساله
Name of minister of foreign affairs Marija Pejčinović Burić	نام وزیر امور خارجه ماریا پیچینیوویچ بوریچ
Name of minister of health Milan Kujundžić is a Croatian politician serving as Minister of Health of Croatia since ۱۹ October ۲۰۱۶ in the Cabinet of Andrej Plenković.	نام وزیر بهداشت میلان کوجاندگیچ
Educational degree and backgrounds of the minister of health (Brief C.V) <u>Vili Beroš</u>  Minister of Health	تحصیلات و سوابق وزیر بهداشت

Incumbent

Assumed office

۳۱ January ۲۰۲۰

Prime Minister Andrej Plenković

Preceded by Dario Nakić

Personal details

Born ۲۷ April ۱۹۵۷ (age ۶۱)
Ivanbegovina near Imotski,
PR Croatia, FPR Yugoslavia

Political party Croatian Democratic Union(۱۹۹۲–۲۰۱۳;
۲۰۱۶–present)

Other political affiliations Croatian Dawn (۲۰۱۳–۲۰۱۶)
Croatian Democratic Party(۱۹۹۰–۱۹۹۲)

Spouse(s) Tatjana Kujundžić

Children Hrvoje
Ana

Residence Zagreb, Croatia

Alma mater University of Zagreb

Occupation Politician

Profession Physician (gastroenterologist)

Parliamentary system The Croatian Parliament (Croatian: Hrvatski sabor) or the Sabor is the unicameral representative body of the citizens of the Republic of Croatia; it is Croatia's legislature. Under the terms of the Croatian Constitution, the Sabor represents the people and is vested with legislative power. The Sabor is composed of ۱۵۱ members elected to a four-year term on the basis of direct, universal and equal suffrage by secret ballot. Seats are allocated according to the Croatian Parliament electoral districts: ۱۴۰ members of the parliament are elected in multi-seat constituencies, ۸ from the minorities and ۳ from the Croatian diaspora.	نظام پارلمانی ۱۵۱ نماینده‌ی پارلمان کرواسی به سه شیوه انتخاب می‌شوند؛ ۱۴۰ نفر از حوزه‌های انتخابیه‌ی ۱۴ نماینده‌ای به روش نسبی و آستانه‌ی انتخابی ۵ درصد انتخاب می‌شوند. کرسی‌های این حوزه‌ها با روش هوندت اختصاص می‌یابند. ۳ کرسی نیز به حوزه‌ی انتخابیه‌ای که برای شهروندان خارج از کشور اختصاص داده شده تعلق دارد. ۸ کرسی متعلق است به گروه‌های اقلیت قومی: ۳ کرسی برای صرب‌ها، ۱ کرسی برای ایتالیایی‌ها، ۱ کرسی برای مجارها، ۱ کرسی برای چک‌ها و اسلواک‌ها؛ ۱ کرسی برای آلبانیایی‌ها، اسلوونیایی‌ها، بوسنیایی‌ها، مقدونی‌ها، مونته‌نگرویی‌ها؛ و ۱ کرسی هم برای آلمانی‌ها، اتریشی‌ها، اوکراینی‌ها، بلغارها، ترک‌ها، روس‌ها، روسین‌ها، رومها، رومانیایی‌ها، لهستانی‌ها، ولاک‌ها و یهودی‌ها است.
The Government, the main executive power of the Croatian state, is headed by the prime minister (PM). The PM currently has four deputies (elected by the Croatian Parliament), who also serve as government ministers; there are ۱۶ other ministers, who are appointed by the prime minister with the approval of the Sabor (by absolute majority vote). The government ministers are each in charge of a particular sector of activity such as Foreign Affairs. The prime minister and all the deputies form an inner cabinet, tasked with coordinating and supervising the work of government ministers on behalf of the PM; the inner cabinet also prepares materials for meetings of the full government cabinet (consisting of the inner cabinet and the remaining ۱۶ ministers). The first deputy prime minister also discharges the duties of the prime minister when the latter is incapacitated or absent. State secretaries (Croatian: <i>državni tajnici</i>) are the highest officials below each minister. There are one or more State secretaries in the ministries. Each State secretary is appointed by the Government for the term of the minister, and is responsible to the minister. They act as deputy ministers and attend Government meetings only exceptionally. State secretaries are also heads of the Central State Offices (see below).	سایر اطلاعات حکومتی نظام سیاسی کشور کرواسی جمهوری است که از سال ۲۰۰۰ با سیستم پارلمانی اداره می‌شود. رئیس‌جمهور به عنوان رئیس کشور، با رای مستقیم مردم و برای یک دوره ۵ پنج ساله انتخاب می‌شود که تنها برای دو دوره پیاپی امکان‌پذیر است. رئیس‌جمهور کرواسی، فرماندهی نیروهای مسلح این کشور را در کنار تعیین سیاست‌های خارجی این کشور برعهده دارد. همچنین معرفی و تعیین نخست‌وزیر با تأیید پارلمان بر عهده رئیس‌جمهور است. رئیس‌جمهور در کرواسی تنها نقشی تشریفاتی دارد و وظایف عمده بیشتر بر عهده نخست‌وزیر است.

جغرافیا و جمعیت

(The Geography and Population)

Area ۵۶۵۲۴ km ^۲	مساحت ۵۶۵۲۴ کیلومتر مربع
Total population ۴۰۷۵۶۰۶	جمعیت کل ۴۰۷۵۶۰۶ نفر
Percentage of population (based on race or ethnicity) According to the ۲۰۱۳ United Nations report, ۱۷,۶% of Croatia's population were foreign-born immigrants. Croatia is inhabited mostly by Croats (۹۰,۴%) and is ethnically the most homogeneous of the six countries of former Yugoslavia. Minority groups include Serbs(۴,۴%), Italians, Bosniaks, Hungarians, Slovenes, Germans, Czechs, Romani people and others (۵,۹%).	درصد جمعیت (بر اساس نژاد یا اقوام) کرواسی در بین تمامی شش کشور یوگسلاوی ترکیب قومیتی یکدست تری دارد. ۹۰٪ مردم کشور از قوم کروات هستند. حدود ۴/۴٪ صرب و بقیه بوسنیایی، مجار، ایتالیایی، اسلوون، آلمانی، چک و کولی هستند.
Capital Zagreb	پایتخت زاگرب
Population of the capital ۸۰۶,۳۴۱	جمعیت پایتخت ۸۰۶۳۴۱ نفر
Number of provinces ۲۰	تعداد استانها ۲۰ استان
Main cities Dubrovnik, Pula/Pola, Split, Varaždin, Osijek, Karlovac, Zadar, Sisak	شهرهای اصلی دوبرونیک، پولا، اسپلیت، واراژدین، رییکا، اوسییک، کارلوواتس، زادار و سیساک
Neighboring countries Croatia is a country at the crossroads of Central and Southeast Europe, on the Adriatic Sea. It	کشورهای همسایه واقع در منطقه بالکان (جنوب مرکزی اروپا) که از شمال

borders Slovenia to the northwest, Hungary to the northeast, Serbia to the east, Bosnia and Herzegovina, and Montenegro and Adriatic Sea to the southeast.	باسلوونی و مجارستان، از شمال شرقی با صربستان، از شرق با بوسنی و هرزگووین و از جنوب با مونته‌نگرو و دریای آدریاتیک هم‌مرز است.
The amount of common border with IR of Iran -----	مقدار مرز مشترک با جمهوری اسلامی ایران -----
Name of customs border with IR of Iran -----	نام مرز رسمی (گمرکی) با جمهوری اسلامی ایران -----
Number of Iranian residents About ۱۲ families	تعداد ایرانیان مقیم حدود ۱۲ خانواده
Official language Croatian	زبان رسمی کرواتی کرواتی
Official religion Catholic	دین رسمی کاتولیک
Common languages (local /un official) Serbian, Italian, Czech, Hungarian, Slovak, French, Rusyn, Ukrainian, Romany, German, Slovene	زبانهای رایج (محلی / غیر رسمی) صربی، ایتالیایی، چکی، مجارستانی، اسلواکی، فرانسوی، روسینی، اوکراینی، رومانی، آلمانی، اسلوونی
Percentage of Muslims in the country ۲ %	درصد مسلمان در کشور ۲ در صد
Literacy rate ۹۸%	درصد با سواد ۹۸ در صد
Population growth rate -۰.۵%	نرخ رشد جمعیت -۰.۵%

شاخص های اقتصادی

(Economic Indicators)

Percentage of economic growth (in official & international statistics) ۳.۹٪	درصد رشد اقتصادی (در آمار رسمی و بین المللی) ۳.۹٪
Per capita income ۲۴,۷۰۰ dollars	درآمد سرانه (در آمار رسمی و بین المللی) ۲۴ هزار و ۷۰۰ دلار
Gross domestic product(GDP) ۶۰.۸۱ billion US dollars	تولید ناخالص داخلی (GDP) ۶۰ میلیارد و ۸۱ میلیون دلار
Name of national currency Croatian Kuna	نام پول ملی (پول رایج کشور) کونا کروات
Official exchange rate to USD ۱ USD = ۶.۶ Croatian Kuna	نرخ رسمی برابری پول ملی با ارز به دلار هر دلار آمریکا تقریباً برابر ۶.۶ کونا کروات است.
Free market exchange rate to USD Not stable	نرخ بازار آزاد برابری پول ملی با ارز به دلار ثابت نیست
Inflation rate (Year: ۲۰۲۰) ۰.۲۶ %	نرخ تورم در سال ۱۳۹۹ ۰.۲۶ در صد
Population below the poverty line ۱۹.۵ %	جمعیت زیر خط فقر ٪ ۱۹.۵
Total volume of commercial exchanges with the world ۸۲۶۴	حجم کل مبادلات تجاری (بازرگانی) با جهان ۸۲۶۴
Export rate to the world (Year: ۲۰۱۷) \$۸.۱۶ B	میزان صادرات به جهان (در سال ۱۳۹۶) ۸.۱۶ میلیارد دلار

Import rate from the world (Year: ۲۰۱۷) \$۱۴.۵B	میزان واردات از جهان (در سال ۱۳۹۶) ۱۴.۵ بیلیون دلار
Total volume of commercial exchanges with Iran ۰.۰۰۲۶٪	حجم کل مبادلات تجاری (بازرگانی) با ایران ٪ ۰.۰۰۲۶
Export rate to Iran (Year: ۲۰۱۷) ۲ million dollars	میزان صادرات به ایران (در سال ۱۳۹۶) ۲ میلیون دلار
Import rate from Iran (Year: ۲۰۱۷) ۳.۶ million dollars	میزان واردات از ایران (در سال ۱۳۹۶) ۳.۶ میلیون دلار
Volume of foreign debt ۳۹.۹ billion euro	میزان بدهی خارجی ۳۹.۹ بیلیون یورو
Major commercial partner countries Italy, Germany, Russia, China, Slovenia, Austria	شرکاء عمده تجاری ایتالیا ، آلمان ، روسیه ، چین ، اسلونی ، اتریش
Major import items from the world Cars, Refined Petroleum, Packaged Medicaments, Broadcasting Equipment, Coal Briquettes, Chemicals, Fuels, Foodstuffs	مهمترین اقلام وارداتی از کشورهای جهان ماشین، نفت تصفیه شده، داروهای بسته بندی شده، تجهیزات پخش (صدا و سیما)، زغال سنگ بریکت، مواد شیمیایی، سوخت، مواد غذایی
Major export items to the world Packaged Medicaments, Refined Petroleum, Blood, Sawn Wood, Electrical Transformers, Textiles, Foodstuffs	مهمترین اقلام صادراتی به کشورهای جهان داروهای بسته بندی شده، نفت تصفیه شده، خون، چوب اره، ترانسفورماتورهای برقی، منسوجات، مواد غذایی
Major import items from Iran Raisin, animal gut, fresh fruit including kiwi and apricot	مهمترین اقلام وارداتی از ایران انگور خشک کرده، روده و شکمبه حیوانات، میوه تازه از جمله کیوی و زردآلو
Major export items to Iran Electrical Equipment, Veterinary Vaccines, Accessories for the Railway, Medicines, Tobacco,	مهمترین اقلام صادراتی به ایران تجهیزات برقی، انواع واکسن دامپزشکی، ملحقات برای خط راه آهن، داروها، توتون و تنباکو، دستگاه های برقی تشخیص

شاخص های حوزه سلامت (بهداشتی ، درمانی و آموزش پزشکی)

(Health Indicators)

Demographic indicators	شاخص های جمعیت شناسی
Area (km^۲) ۵۶,۵۹۴ km ^۲	مساحت (کیلومتر مربع) ۵۶,۵۹۴ کیلومتر مربع
Population Rural (%): ۴۰,۷۲ % Urban (%): 59.6% Total: ۴,۲۹۲,۰۹۵ (۲۰۱۷)	جمعیت روستایی (درصد) ۴۰.۷۲ % شهری (درصد) ۵۹.۶ % کل: ۴,۲۹۲,۰۹۵ (۱۳۹۶)
Population dynamics Year: ۲۰۱۷ Crude birth rate (%) ۸,۹ per ۱,۰۰۰ population Crude death rate (%) ۱۲,۹ per ۱,۰۰۰ population Growth rate(%): -۰,۵%	پویایی جمعیت در سال: ۱۳۹۶ نرخ تولد خام (درصد) (٪) ۸.۹ در هر ۱۰۰۰ نفر جمعیت نرخ مرگ خام (درصد) (٪) ۱۲.۹ در هر ۱۰۰۰ جمعیت نرخ رشد(درصد): -۰.۵٪
Age distribution and dependency ratio Age distribution (<۱۵ years (%)): ۱۴,۲۱% Age distribution (۶۵+ years (%)): ۱۹,۳۱% dependency ratio(%): ۵۰,۹	نسبت وابستگی و توزیع سنی توزیع سنی - زیر ۱۵ سال: ۱۴.۲۱ % توزیع سنی - بالای ۶۵ سال: ۱۹.۳۱ % نسبت وابستگی (درصد): ۵۰.۹
Total fertility rate (R) (per woman) Year: ۲۰۱۷ Rate: ۱,۴۳	نرخ باروری کلی (به ازای هر زن) در سال: ۱۳۹۶ نرخ: ۱.۴۳
Socioeconomic indicators	شاخص های اقتصادی-اجتماعی

Adult literacy rate ۱۵+ years Year: ۲۰۱۵ Total (%): ۹۹,۰۳٪ Male (%): ۹۹,۶۳٪ Female(%): ۹۸,۶۷٪	نرخ با سوادى در افراد بالای ۱۵ سال سال: ۱۳۹۴ کل(درصد): ۹۹.۰۳٪ مرد(درصد): ۹۹.۶۳٪ زن(درصد): ۹۸.۶۷٪
Population with sustainable access to improved water source (%): ۹۹.۶۰٪	جمعیتی که دسترسی دائم به منبع آب بهداشتی دارند (درصد): ۹۹.۶۰٪
Population with access to improved sanitation (%): ۹۷.۰۰٪	جمعیتی که دسترسی به بهداشت دارند(درصد): %۹۷.۰۰
Unemployed Year: June ۲۰۱۹ Rate(%): ۷,۱ %	بیکاران سال: خرداد ۹۸ نرخ(درصد): ۷.۱٪
Smoking prevalence among adults (aged ۱۵+) Year: ۲۰۱۵ Total (%): ۷۲,۹٪ Male (%): ۳۹,۴٪ Female(%): ۳۳,۵٪	شیوع سیگار کشیدن در بزرگسالان بالای ۱۵ سال سال: ۱۳۹۴ کل(درصد): ۷۲.۹٪ مرد(درصد): ۳۹.۴٪ زن(درصد): ۳۳.۵٪
Health expenditure indicators	شاخص های هزینه سلامت
GDP per capita ۶۰.۸۱ billion US dollars US\$ exchange rate	سرنانه تولید ناخالص داخلی ۶۰ بلیون و ۸۱ میلیون دلار نرخ مبادله دلار آمریکا

۱ USD = ۶.۶ Croatian Kuna	هر دلار آمریکا تقریباً برابر ۶/۶ کونا کرواتیی است.
Per capita total expenditure on health Average US\$ exchange rate ۱,۶۵۲	سرانه هزینه های کلی سلامت متوسط نرخ مبادله دلار آمریکا ۱,۶۵۲
Per capita government expenditure on health Average US\$ exchange rate ۱۶۸۰.۵ USD	سرانه هزینه های دولت در زمینه سلامت متوسط نرخ مبادله دلار آمریکا ۱۶۸۰.۵ دلار آمریکا
Total expenditure on health as % of GDP (%): ۱۲.۵	کل هزینه های سلامت به عنوان درصدی از GDP (درصد): ۱۲.۵
General government expenditure on health as % of total health expenditure (%): ۷.۸	هزینه های عمومی دولت در زمینه سلامت به عنوان درصدی از هزینه های کلی سلامت (درصد): ۷.۸
Out-of-pocket expenditure as % of total health expenditure (%): ۱۷.۹	هزینه های پرداخت از جیب به عنوان درصدی از هزینه های کلی سلامت (درصد): ۱۷.۹
General government expenditure on health as % of total government expenditure(%): ۱۴.۰	هزینه های عمومی دولت در زمینه سلامت به عنوان درصدی از هزینه های کلی دولت (درصد): ۱۴.۰
Ministry of health budget as % of government budget (%): ۴.۰۲ billion Dollars Year: ۲۰۱۷	بودجه وزارت بهداشت به عنوان درصدی از بودجه دولت (درصد): ۴.۰۲ بیلیون دلار سال: ۱۳۹۶
Human and physical resources indicators (Rate (R) per ۱۰,۰۰۰ population)	شاخص های منابع فیزیکی و انسانی (نرخ به ازای هر ۱۰,۰۰۰ نفر جمعیت)
Personnel in year of: ۲۰۱۴ Physicians: ۳,۱۲۶ Nursing and midwifery: ۶,۵۱۲	پرسنل در سال: ۱۳۹۳ پزشکان: ۳,۱۲۶ پرستاران و ماماها: ۶,۵۱۲

Dentists: ۸	دندانپزشکان: ۸
Pharmacists: ۵,۹	داروسازان: ۵,۹
Infrastructure in year of:	زیر بنا در سال:
University Hospital Center Zagreb	بیمارستان مرکزی زاگرب
Founded: ۱۹۴۲	تاسیس: ۱۳۲۱
Infrastructure: ۵۶,۵۹۴ square kilometers	زیربنا: ۵۶,۵۹۴ کیلومتر مربع
Hospital beds: ۱۸۰۰	تخت‌های بیمارستانی: ۱۸۰۰
Number of Primary health care units and centers:	تعداد مراکز و واحدهای مراقبت بهداشتی اولیه:
۵,۷۹۲	۵,۷۹۲
Indicators of coverage with primary health care services	شاخصهای پوشش خدمات مراقبت بهداشتی اولیه
Population with access to local health services	جمعیتی که به خدمات سلامت محلی دسترسی دارند
Year: ۱۳۹۰	سال: ۲۰۱۱
Total (%) ۹۸,۲	کل (درصد): ۹۸,۲
Urban (%) ۹۸,۶	شهری (درصد): ۹۸,۶
Rural (%) ۹۷,۶	روستایی (درصد): ۹۷,۶
Contraceptive prevalence (%): ۶۹	شیوع جلوگیری از بارداری (درصد): ۶۹
Year: ۲۰۰۰	سال: ۱۳۷۹
Maternal care	مراقبت مادران
Year: ۲۰۱۶	سال: ۱۳۹۵
Antenatal care coverage (%): ۹۷,۳	پوشش مراقبتهای دوران بارداری (درصد): ۹۷,۳
Births attended by skilled health personnel (%):	

۹۹,۹	تولدهای انجام یافته توسط پرسنل بهداشتی ماهر (درصد) ۹۹.۹
One year-old immunized in this year with: BCG-(Bacille Calmette-Guerin) (%): ۹۸ DPT ^۳ (Three doses of combined Diphtheria-Pertussis-Tetanus Vaccine (%): ۹۳ OPV ^۳ (Three doses of Oral Poliovaccine) (%): ۹۶ Measles vaccine (%) ۹۵ HBV ^۳ (Three doses of Hepatitis Vaccine (%): ۹۸	کودکان زیر یکسال که در سال جاری واکسینه شده اند: ب. ث. ژ (درصد): ۹۸ سه گانه (درصد): ۹۳ واکسن فلج اطفال خوراکی (درصد): ۹۶ واکسن سرخک (درصد): ۹۵ هپاتیت ب (درصد): ۹۸
Pregnant women immunized with two or more doses of tetanus toxoid (%): ۹۲	زنان باردار واکسینه شده با ۲ دوز یا بیشتر از والتکسن کزاز (درصد): ۹۲

Selected morbidity indicators	شاخصهای منتخب بیماری
Malaria Number of reported cases (N):	مالاریا موارد گزارش شده (تعداد): فاقد اطلاعات در دسترس
Measles Number of reported cases (N): Incidence rate (R):	سرخک موارد گزارش شده (تعداد): بسیار کم میزان بروز (نرخ):
All forms of tuberculosis Number of reported cases (N): ۳۸۷ Incidence rate (R): ۲۰/۸۸	همه انواع سل موارد گزارش شده (تعداد): ۳۸۷ میزان بروز (نرخ): ۲۰/۸۸

Meningococcal meningitis Number of reported cases (N): ۲۸	مننژیت موارد گزارش شده (تعداد): ۲۸
AIDS Estimated number of PLHIV (N): Reported number of people receiving ART (N): Treatment coverage (%):	ایدز تعداد برآورد شده PLHIV : تعداد افرادی که گزارش شده ART دریافت کرده اند (تعداد): پوشش درمان (درصد):
Hepatitis B Number of reported cases (N): Incidence rate (R):	هپاتیت B موارد گزارش شده (تعداد): نامعلوم میزان بروز (نرخ): کمتر از ۵ درصد

پیشرفت ها و دستاوردهای کشور در حوزه سلامت (بهداشت، درمان و آموزش پزشکی)

(Country Progress and Achievement in the Field of Health)

سیستم واکسیناسیون کارآمد
عضویت و ارتباط با اتحادیه اروپا و همچنین سازمان بهداشت اروپا

موانع ، مشکلات و چالشهای کشور در حوزه سلامت (بهداشت، درمان و آموزش پزشکی)

(Obstacles, Problems and Challenges of the Country in the Field of Health)

مشکلات اقتصادی و نرخ رشد اقتصادی کم
سابقه کمتر سیستم بهداشتی درمانی کرواسی نسبت به ایران

پیشنهادهای همکاری در حوزه های سلامت

(Suggestions for Cooperation in the Field of Health)

پیشنهاد همکاری در طراحی و ساخت دارو با شرکت آتلانتیک گروپا

طراحی و مطالعه طرح های مشترک واکسیناسیون و استفاده از تجربیات کشور هدف

پیشنهادات همکاری واصله از سوی کشور هدف

(Suggestions for Cooperation in the Field of Health by target country)

در ۵ سال اخیر هیچ پیشنهادی از طرف کشور کرواسی یافت نشد

اهم موارد همکاریهای بهداشتی ، درمانی و آموزش پزشکی توافق شده فیما بین دو کشور

(Main Agreed Items for Health Cooperation Between the Two Countries)

در سالهای اخیر هیچ تفاهم نامه ای بین دو کشور در زمینه بهداشتی درمانی وجود نداشته است.

محور های مذاکرات پیشنهادی

(Proposed Items for Negotiations)

واکسیناسیون و خرید واکسن

طراحی و تولید دارو

توضیحات و ملاحظات خاص

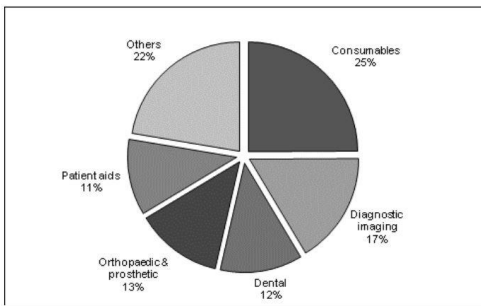
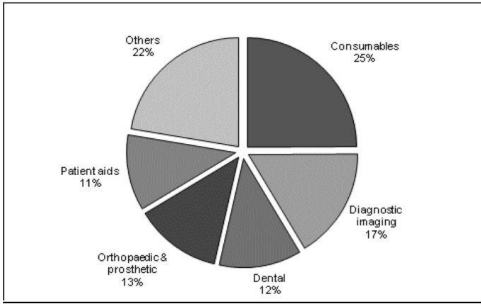
(Comments and Special Considerations)

سایر کشورهای همسایه کرواسی نیز دارای شرایط مشابه این کشور هستند

تجهیزات پزشکی

(Medical Equipment)

Name & complete information of active and reputable manufacturers in the field of medical equipment & devices -PLIVA HRVATSKA d.o.o. is the main pharmaceutical goods manufacturer in Croatia with a turnover in 2014 of € 495,794,700. http://www.pliva.hr - BELUPO d.d.is the challenger and arrived at the second place in term of income with € 83,023,500 in 2014 http://www.belupo.hr/ - JGL d.d. completed the podium with €82,805,600 for income. http://www.jgl.hr/hr/naslovna/	نام و مشخصات کامل شرکتهای معتبر و فعال تولید کننده تجهیزات و فرآورده های پزشکی شرکت PLIVA HRVATSKA d.o.o اصلی ترین تولید کننده کالاهای دارویی در کرواسی با گردش مالی ۴۹۵.۷۹۴.۷۰۰ یورو در سال ۲۰۱۴ است. http://www.pliva.hr شرکت BELUPO d.d. با گردش مالی ۸۳.۰۲۳.۵۰۰ یورو در سال ۲۰۱۴ در مقام دوم قرار دارد. http://www.belupo.hr/ شرکت JGL d.d. با گردش مالی ۸۲.۸۰۵.۶۰۰ در سال در مقام بعدی قرار دارد. http://www.jgl.hr/hr/naslovna/
Name & complete information of active and reputable distributing companies in the field of medical equipment & devices List of biggest pharmaceutical wholesalers active in the country: - Medika d.d (leading pharmaceutical wholesaler in Croatia in 2014 with an income of 291,050,100€) http://www.medika.hr/hr/ - Phoenix Farmacija d.d, since the German company Phoenix acquired Farmacija in the mid 2000s. Second largest pharmaceutical wholesaler in Croatia with a turnover of 219,157,600€ in 2014 but has been decreasing from 2012. http://www.phoenix-farmacija.hr/ - Medical Intertrade, one of the largest Croatian wholesalers (turnover of 202,136,600 € in 2014) http://www.medical-intertrade.hr/ - Oktal pharma (49% share owned by the German company Andrae-Noris Zahn AG and a turnover of 154,102,800€ in 2014) http://www.oktal-pharma.hr/ - L'Oreal ADRIA d.o.o arrived fifth position with an income of 67 852 300€ in 2014. http://www.lorealparis.hr/ The sector of the pharmaceutical wholesalers is very concentrated: the 4 largest wholesalers	نام و مشخصات کامل شرکتهای معتبر و فعال توزیع کننده تجهیزات و فرآورده های پزشکی لیست بزرگترین فروشندگان داروئی فعال در کشور کرواسی: - Medika d.d (عمده فروش عمده داروسازی در کرواسی در سال ۲۰۱۴ با درآمد ۲۹۱.۰۵۰.۱۰۰ €) http://www.medika.hr/hr/ - Phoenix Farmacija d.d ، از آنجا که شرکت آلمانی Phoenix در اواسط دهه ۲۰۰۰ Farmaija را به دست آورد. دومین عمده فروش عمده داروسازی در کرواسی با گردش مالی ۲۱۹.۱۵۷.۶۰۰ € در سال ۲۰۱۴ اما از سال ۲۰۱۲ رو به کاهش است. http://www.phoenix-farmacija.hr/ - Medical Intertrade ، یکی از بزرگترین فروشندگان کرواسی (گردش مالی ۲۰۲.۱۳۶.۶۰۰ € در سال ۲۰۱۴) http://www.medical-intertrade.hr/ - داروسازی اوکتال (سهم ۴۹٪ متعلق به شرکت آلمانی Andrae-Noris Zahn AG و گردش مالی ۱۵۴.۱۰۲.۸۰۰ € در سال ۲۰۱۴) http://www.oktal-pharma.hr/ - L'Oreal ADRIA d.o.o با درآمد ۶۷.۸۵۲.۳۰۰ یورو در سال ۲۰۱۴ به مقام پنجم رسید. http://www.lorealparis.hr/

account together for around ۹۰٪ of the market.	بخش عمده فروشان دارویی بسیار متمرکز است: ۴ عمده فروش عمده حدود ۹۰٪ بازار را به خود اختصاص می دهد.
A complete list of medical &dentistry equipment products & supplies (with the name of producing company)	لیست تجهیزات و فرآورده های پزشکی، دندانپزشکی تولیدی + نام و مشخصات شرکت تولید کننده
A complete list & amount of importing medical &dentistry equipment and products (with the name of exporting &importing companies) As said earlier, the medical equipment in Croatia is mainly based on imports. In fact, ۹۲٪ of the medical devices come from abroad and valued at \$۲۱۰ million in ۲۰۱۴. We can observe an increased of ۱٪ compared to ۲۰۱۳ and an important growth in import for the last years regarding the amount of \$۱۰۹,۲ million in ۲۰۰۲. Medical Device Imports by Product Area, 2012 (% Distribution)  Source: BMI Espicom CONSUMABLES Imports of medical consumables amounted to US\$۵۱,۱ million in ۲۰۱۲, a decrease of ۹,۶٪ compared with ۲۰۱۱. This amounted to ۲۴,۹٪ of total imports in ۲۰۱۲. Imports of syringes,	لیست و میزان تجهیزات و فرآورده های پزشکی، دندانپزشکی وارداتی + نام و مشخصات شرکت های صادراتی و وارداتی آن همانطور که قبلاً گفته شد، تجهیزات پزشکی در کرواسی به طور عمده بر اساس واردات است. در حقیقت، ۹۲٪ از تجهیزات پزشکی از خارج از کشور آمده و ۲۱۰ میلیون دلار در سال ۲۰۱۴ ارزش گذاری شده است. می توان افزایش ۶ درصدی را نسبت به سال ۲۰۱۳ و رشد مهم در واردات برای سالهای گذشته با توجه به مبلغ ۱۰۹,۲ میلیون دلار در سال ۲۰۰۲ مشاهده کرد. Medical Device Imports by Product Area, 2012 (% Distribution)  Source: BMI Espicom موارد مصرفی واردات مواد مصرفی پزشکی در سال ۲۰۱۲ ۵۱,۱ میلیون دلار بوده که نسبت به سال ۲۰۱۱ ۹,۶٪ کاهش داشته است. این رقم به ۲۴,۹٪ از کل واردات در سال ۲۰۱۲ رسیده است. واردات سرنگ، سوزن و کاتتر ۲۱,۹ میلیون دلار در سال ۲۰۱۲، در حالی که بانداز و مبلغ پوشاک ۱۲,۰ میلیون دلار بود. تصویربرداری دیاگنوستی

needles & catheters amounted to US\$21.9 million in 2012, while bandages & dressings amounted to US\$12.0 million.

DIAGNOSTIC IMAGING

Imports of diagnostic imaging equipment amounted to US\$33.9 million in 2012, or 16.5% of the total. This was a fall of 24.3% compared with 2011, with electrodiagnostic apparatus falling the most, by 29.2%. The figure does fluctuate widely from year to year; the Compounded Annual Growth Rate (CAGR) for the 2007-12 period was -9.3%. Imports of electrodiagnostic apparatus amounted to US\$14.3 million in 2012, while X-ray and related apparatus fell to US\$6.5 million.

DENTAL PRODUCTS

The import growth in the dental products sector has been uneven in recent years; the CAGR in 2007-12 was 0.8%. In 2012, the sector decreased by -0.3%, US\$25.0 million. Dental capital equipment fell by 7.1% to US\$3.5 million, while instruments & supplies increased by just 0.9% to US\$21.5 million.

ORTHOPAEDIC & PROSTHETIC DEVICES

Imports of orthopaedic & prosthetic products amounted to US\$26.3 million in 2012, equal to 12.8% of the total. This sector had the highest 2007-12 CAGR, at 7.0%. Fixation devices fell by 14.7% to US\$7.6 million and artificial body parts fell by 10.6% to US\$11.4 million.

PATIENT AIDS

Imports of patient aids amounted to US\$23.1 million in 2012, a decrease of 17.9% compared with 2011. Portable aids fell by

واردات تجهیزات تصویربرداری تشخیصی ۳۳.۹ میلیون دلار در سال ۲۰۱۲ یا ۱۶.۵٪ از کل بود. این میزان در مقایسه با سال ۲۰۱۱ با ۲۴.۳ درصد سقوط همراه بود، در حالی که دستگاه الکترودیآگنوز با ۲۹.۲ درصد بیشترین سقوط را دارد. این رقم سال به سال متغیر است. نرخ رشد سالانه ترکیبی (CAGR) برای دوره ۲۰۰۷-۲۰۱۲، ۹.۳٪- بود.

واردات دستگاه الکترودیآگوستی در سال ۲۰۱۲ بالغ بر ۱۴.۳ میلیون دلار آمریکا بود، در حالی که اشعه X و دستگاه های مرتبط با آن به ۶.۵ میلیون دلار رسیدند.

محصولات دندانپزشکی

رشد واردات در بخش محصولات دندانپزشکی در سال های اخیر نابرابر بوده است. CAGR در سال ۲۰۰۷-۱۲ ۰.۸٪ بود. در سال ۲۰۱۲، این بخش با ۰.۳٪- درصد، ۲۵.۰ میلیون دلار کاهش یافت. تجهیزات سرمایه دندانپزشکی با ۷.۱٪ کاهش به ۳.۵ میلیون دلار آمریکا رسید، در حالی که فقط ابزار و تجهیزات ۰.۹٪ و به ۲۱.۵ میلیون دلار افزایش یافت.

دستگاه های ارتوپدی و پروتز

واردات محصولات ارتوپدی و پروتز در سال ۲۰۱۲ بالغ بر ۲۶.۳ میلیون دلار بوده است که معادل ۱۲.۸٪ از کل است. این بخش بالاترین CAGR ۲۰۰۷-۱۲، با ۰.۷٪ بود. دستگاه های ثابت با ۱۴.۷٪ کاهش به ۷.۶ میلیون دلار و قطعات بدن مصنوعی با ۱۰.۶٪ کاهش به ۱۱.۴ میلیون دلار رسیدند.

کمک به بیمار

میزان واردات کمک های بیمار در سال ۲۰۱۲ به ۲۳.۱ میلیون دلار رسیده است که نسبت به سال ۲۰۱۱ کاهش ۱۷.۹ درصدی داشته است. کمک های قابل حمل با ۹.۵٪ کاهش به ۱۵.۶ میلیون دلار رسید، اگرچه در این میان، واردات سایر وسایل قابل حمل با ۸.۴٪ افزایش به ۸.۹ میلیون دلار رسید. واردات وسایل درمانی ۳۱.۴٪ به ۷.۴ میلیون دلار رسید.

سایر محصولات پزشکی

واردات سایر محصولات پزشکی ۴۵.۹ میلیون دلار یا ۲۲.۴٪ از کل بود. مهمترین محصولات این گروه سایر ابزارها و وسایل (۳۳.۹ میلیون دلار) و میلان پزشکی/جراحی (۴.۰ میلیون دلار) بود. در سال گذشته، دستگاه دیالیز کلیه (۵۶ میلیون دلار) و دستگاه آندوسکوپی (۳.۲ میلیون دلار) نیز مقولات مهم بودند، اگرچه هیچ گونه اطلاعاتی در مورد این محصولات در سال ۲۰۱۲ گزارش نشده است. بزرگترین تأمین کننده کرواتس در سال ۲۰۱۲ آلمان بود. ۴۱.۰ میلیون دلار آمریکا یا ۲۰.۰٪ از کل بوده است. اتحادیه اروپا ۱۱.۰۷ میلیون دلار آمریکا، برابر با ۵۴.۰٪ تأمین

۹,۵٪ to US\$۱۵,۶ million, although within this, imports of other portable aids increased by ۸,۴٪ to US\$۸,۹ million. Imports of therapeutic appliances fell by ۳۱,۴٪ to US\$۷,۴ million.

OTHER MEDICAL PRODUCTS

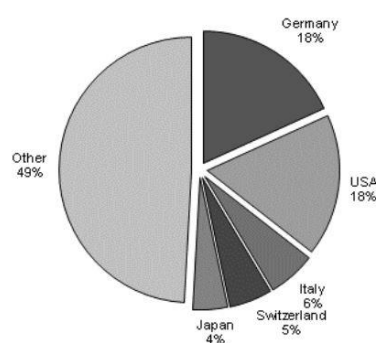
Imports of other medical products amounted to US\$۴۵,۹ million, or ۲۲,۴٪ of the total. The most important products in this category were other instruments & appliances (US\$۳۳,۹ million) and medical/surgical furniture (US\$۴,۰ million). In the previous year, kidney dialysis apparatus (US\$۵,۶ million), and endoscopy apparatus (US\$۳,۲ million) were also important categories, although no data was reported for these products in ۲۰۱۲. The largest supplier to Croatia in ۲۰۱۲ was Germany, accounting for US\$۴۱,۰ million or ۲۰,۰٪ of the total. The EU as a whole supplied US\$۱۱۰,۷ million, equal to ۵۴,۰٪. Other major EU suppliers included Italy and the UK.

The USA was the second largest supplier in ۲۰۱۲, accounting for US\$۳۹,۲ million or ۱۹,۱٪ of the total. The USA was particularly strong in the supply of orthopaedic products, accounting for ۲۴,۸٪ of these. The other major non-EU supplier in ۲۰۱۲ was Switzerland, which accounted for US\$۱۱,۸ million or ۵,۷٪ of the total. Patient aids accounted for a quarter of this.

کرده است. سایر تأمین کنندگان اصلی اتحادیه اروپا شامل ایتالیا و انگلیس بودند.

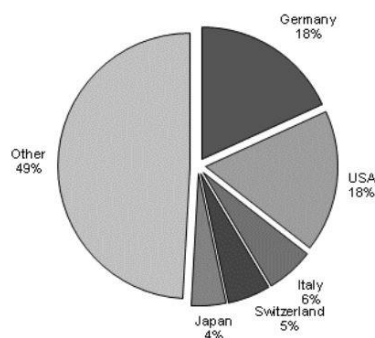
ایالات متحده دومین تأمین کننده بزرگ در سال ۲۰۱۲ بود که ۳۹.۲ میلیون دلار یا ۱۹.۱٪ از کل را به خود اختصاص داد. ایالات متحده به ویژه در تهیه محصولات ارتوپدی قوی بود و ۲۴.۸ درصد از این موارد را تشکیل می داد. تأمین کننده اصلی دیگر غیر اتحادیه اروپا در سال ۲۰۱۲ سوئیس بود که ۱۱.۸ میلیون دلار یا ۵.۷٪ از کل را به خود اختصاص داد. کمکهای بیمار یک چهارم از این را به خود اختصاص داده است.

Leading Medical Device Suppliers, 2012
(% Distribution)



Source: Espicom

Leading Medical Device Suppliers, 2012
(% Distribution)

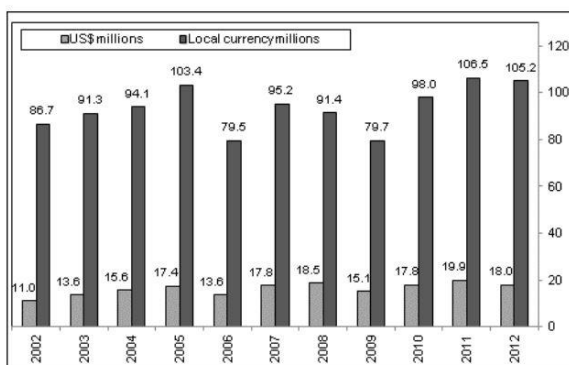


Source: Espicom

A complete list & amount of exporting medical & dentistry equipment and products (with the name of exporting & importing companies)

Croatia is not a major medical equipment exporter; the total was US\$18.0 million in 2012, around half of which was sent to other former Yugoslav countries. Growth in exports was strong until 2005, but the level has since stabilised between US\$13 million and US\$20 million.

Medical Device Exports
2002-2012



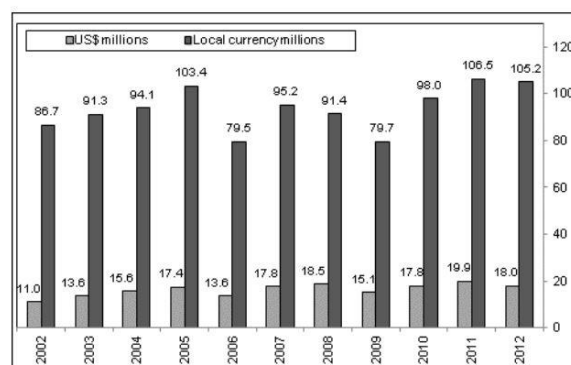
Consumables

Exports of medical consumables amounted to

لیست و میزان تجهیزات و فرآورده های پزشکی، دندانپزشکی صادراتی + نام و مشخصات شرکت های صادراتی و وارداتی آن

کرواسی جز صادرکنندگان اصلی تجهیزات پزشکی نیست. در سال ۲۰۱۲، کل ۱۸.۰ میلیون دلار بود که حدود نیمی از آن به کشورهای یوگسلاوی سابق ارسال شده بود. رشد صادرات تا سال ۲۰۰۵ قوی بود، اما از آن زمان این سطح بین ۱۳ میلیون دلار و ۲۰ میلیون دلار آمریکا تثبیت شده است.

Medical Device Exports
2002-2012



مواد مصرفی

صادرات مواد مصرفی پزشکی در سال ۲۰۱۲ ۲.۲ میلیون دلار بوده است که معادل ۱۲.۳ درصد از کل است.

این به معنای کاهش ۶۰٪ در مقایسه با سال ۲۰۱۱ است. پانسمان های چسبیده و معرف های گروه بندی خون، کل رشد را در سال ۲۰۱۲ به خود اختصاص داده اند. پانسمان های پزشکی غیر چسبیده بخش عمده صادرات

US\$2,2 million in 2012, equal to 12,3% of the total.

This represented a decrease of 7,0% compared with 2011. Adhesive dressings and blood-grouping reagents accounted for all of the growth in 2012. Non-adhesive medical dressings accounted for the bulk of consumable exports; these were worth US\$919,000 in 2012, equal to 5,1% of total exports. Blood grouping reagents represented 3,8% of exports in 2012, worth US\$175,000. Exports of syringes, needles & catheters amounted to US\$460,000 million, equal to 2,6% of total exports and a decrease of 20,1% compared with 2011.

DIAGNOSTIC IMAGING APPARATUS

Exports of diagnostic imaging equipment were valued at US\$2,5 million in 2012, a fall of 51,0% compared with 2011 and equal to 13,8% of the total. Of this, US\$1,2 million was composed of electrodiagnostic apparatus.

DENTAL PRODUCTS

Exports of dental products amounted to US\$1,9 million in 2012, or 10,8% of the total. The sector has performed poorly over the last few years and fell by 16,0% in 2012. Instruments and supplies accounted for the majority of exports, at US\$1,7 million in 2012.

ORTHOPAEDIC & PROSTHETIC PRODUCTS

Exports of orthopaedic & implantable products amounted to US\$5,7 million in 2012, equal to 31,5% of the total. This was one of the better performing sectors in 2012, growing by 5,9%. Fixation devices had the highest growth, increasing by 36,9% to US\$2,1 million.

مصرفی را تشکیل می دهند. این صادرات در سال 2012 به ارزش 919,000 دلار بوده است، معادل 5,1٪ از کل صادرات. معرف‌های گروه بندی خون 3,8٪ از صادرات را در سال 2012 به ارزش 675,000 دلار آمریکا نشان دادند. صادرات سرنگ، سوزن و سوند 460,000 میلیون دلار، معادل 2,6٪ از کل صادرات و کاهش 20,1٪ در مقایسه با 2011 بوده است.

DIAGNOSTIC IMAGING APPARATUS

صادرات تجهیزات تصویربرداری تشخیصی در سال 2012 2,5 میلیون دلار ارزش گذاری شده است، که در مقایسه با سال 2011 51,0 درصد سقوط و برابر با 13,8 درصد از کل بود. از این تعداد، 1,2 میلیون دلار آمریکا از دستگاه‌های الکترونیازنوز تشکیل شده است.

محصولات دندانپزشکی

صادرات محصولات دندانپزشکی 1,9 میلیون دلار در سال 2012 یا 10,8٪ از کل بود. این بخش طی چند سال گذشته عملکرد ضعیفی داشته و در سال 2012 با 16,0 درصد کاهش روبرو بوده است. در سال 2012 ابزار و تجهیزات برای اکثر صادرات به 1,7 میلیون دلار در سال 2012 رسیده است.

ارتوپدی و پروتز

صادرات محصولات ارتوپدی و ایمپلنت در سال 2012 5,7 میلیون دلار بوده است که معادل 31,5 درصد از کل است. این یکی از بخش‌های با عملکرد بهتر در سال 2012 بود که با 5,9٪ رشد روبرو شد. دستگاه‌های ثابت با بیشترین رشد 36,9٪ به 2,1 میلیون دلار افزایش یافته اند.

کمک به بیماران

صادرات کمک‌های بیمار در سال 2012 به 1,5 میلیون دلار رسیده است که برابر با 8,3٪ از کل است. این بخش بهترین عملکرد در سال 2012 بود که نسبت به سال 2011 24,4 درصد افزایش داشته است. صادرات سایر وسایل قابل حمل به 860,000 دلار و دستگاه مکنوترایی 487,000 دلار رسیده است.

سایر محصولات پزشکی

دیگر دسته بندی های عمده صادرات برای کرواتسی مبلمان پزشکی/جراحی (1,6 میلیون دلار آمریکا) و صندلی‌های چرخدار (239,000 دلار) بود.

PATIENT AIDS

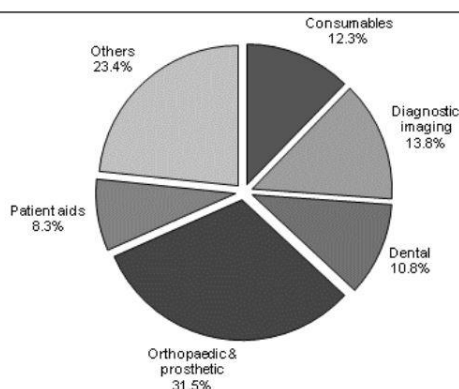
Exports of patient aids amounted to US\$1,0 million in 2012, equal to 8,3% of the total. This was the best performing sector in 2012, increasing by 24,4% over 2011. Exports of other portable aids reached US \$160,000 and mechano-therapy apparatus US\$487,000.

OTHER MEDICAL PRODUCTS

The other major export categories for Croatia were medical/surgical furniture (US\$1,6 million) and wheelchairs (US\$239,000).

Medical Device Exports by Product Area, 2012

% Distribution

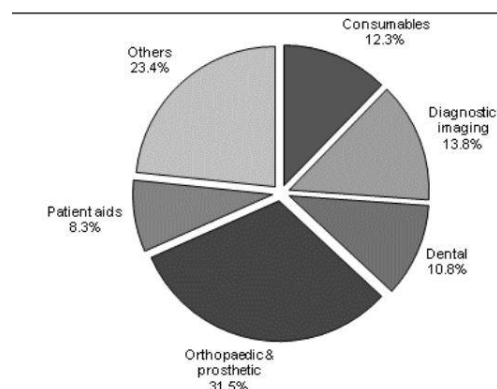


Other former Yugoslav countries remain the major destinations for Croatian exports. BosniaHerzegovina was the leading destination in 2012, accounting for US\$5,4 million or 29,8% of the total. Slovenia accounted for US\$1,6 million (8,9%) and Serbia for US\$982,000 (5,5%). Germany was the other major destination in 2012, accounting for US\$2,9 million or 16,0% of the total.

Germany was the destination for 37,3% of diagnostic imaging equipment and 23,9% of dental products.

Medical Device Exports by Product Area, 2012

% Distribution



سایر کشورهای یوگسلاوی سابق مقصد اصلی صادرات کرواسی هستند. بوسنی هرزگوین در سال 2012 مقصد پیشرو بود و 5.4 میلیون دلار یا 29.8٪ از کل آن را به خود اختصاص داد. اسلوونی 1.6 میلیون دلار (8.9٪) و صربستان برای 982,000 دلار (5.5٪) اختصاص داده اند.

آلمان مقصد مهم دیگر در سال 2012 بود که 2.9 میلیون دلار یا 16.0٪ از کل را به خود اختصاص داده بود.

آلمان 37.3٪ تجهیزات تصویربرداری تشخیصی و 23.9٪ محصولات دندانپزشکی مقصد کشور بود.

منبع:

<https://www.awex-export.be/files/library/Infos-sectorielles/PECO/٢٠١٧/CROATIE/Health-care-and-medical-equipment-in-Croatia-٢٠١٦.pdf>

توليدات دارویی

(Pharmaceutical Products)

Name & complete information of active and reputable companies in the field of pharmaceutical products	نام و مشخصات کامل شرکتهای معتبر و فعال تولید کننده دارو
	LUMINUS MOD D.O.O. Croatian company which is established with the aim of devising and manufacturing herbal supplements, as well as finding the best quality ingredients for a healthy and balanced life. Independent...Supplier of: pharmaceutical products Phytotherapy products Dietary and organic foods Food supplements manufacturer of organic supplements CROATIA - Zagreb BELUPO D.D. Supplier of: Pharmaceutical products Aluminium and aluminium alloys Medicines CROATIA - Koprivnica MEDIKA D.D. Supplier of: Pharmaceutical products Import-export - precision instruments Import-export - medical and surgical equipment CROATIA - Zagreb PLIVA D.D. Supplier of: Pharmaceuticals - basic and auxiliary products Pharmaceutical products CROATIA - ۱۰۰۰ Zagreb JADRAN - GALENSKI LABORATORIJ D.D. Supplier of: Pharmaceutical products Aluminium and aluminium alloys CROATIA - Rijeka PLIVA FARMACEUTSKA INDUSTRIJA D.D. Supplier of: Pharmaceutical products Aluminium and aluminium alloys CROATIA - Zagreb IMUNOLOSKI ZAVOD D.D. Supplier of: Pharmaceutical products Aluminium and aluminium alloys

CROATIA - Zagreb
EVONIK DEGUSSA CROATIA D.O.O.
Supplier of: Pharmaceutical products

CROATIA - Zagreb
JOHNSON & JOHNSON S.E. D.O.O.
Supplier of: Pharmaceutical products

CROATIA - Zagreb-Slobostina
PHOENIX FARMACIJA D.D.
Supplier of: Pharmaceutical products

CROATIA - Zagreb
OKTAL PHARMA D.O.O.
Supplier of: Pharmaceutical products

CROATIA - Zagreb
ALKALOID D.O.O.
Supplier of: Pharmaceuticals - basic and
auxiliary products | Pharmaceutical products

CROATIA - Zagreb
FARMIS D.O.O.
Supplier of: Pharmaceuticals - basic and
auxiliary products | Pharmaceutical products

CROATIA - Zagreb
LEK ZAGREB D.O.O.
Supplier of: Pharmaceuticals - basic and
auxiliary products | Pharmaceutical products

CROATIA - Zagreb
KRKA-FARMA D.O.O.
Supplier of: Pharmaceutical products

CROATIA - Zagreb
M.T.F. D.O.O.
Supplier of: Pharmaceutical products |
Medicines

CROATIA - Zagreb
L'OREAL ADRIA D.O.O.
Supplier of: Pharmaceutical products

CROATIA - Zagreb
APOLONIA D.O.O.
Supplier of: Pharmaceuticals - basic and
auxiliary products | Pharmaceutical products

	CROATIA - Labin NOVO NORDISK HRVATSKA D.O.O. Supplier of: Pharmaceutical products
	CROATIA - Zagreb LIMA - O.I. D.O.O. Supplier of: Pharmaceutical products
	CROATIA - Zagreb ALKALOID D.O.O. ZAGREB Supplier of: Pharmaceutical products
	CROATIA - Zagreb GRÜNENTHAL D.O.O. Supplier of: Pharmaceutical products
	CROATIA - Zagreb LUPRES D.O.O. Supplier of: Pharmaceutical products Medicines
	CROATIA - Bartolovec STOMA MEDICAL D.O.O. Supplier of: Pharmaceuticals - basic and auxiliary products Pharmaceutical products
	CROATIA - Zagreb JADRAN-PHARMA D.O.O. Supplier of: Pharmaceutical products Pharmaceuticals - basic and auxiliary products
	CROATIA - Rijeka INSTRUVET D.O.O. Supplier of: Pharmaceuticals - basic and auxiliary products Pharmaceutical products
	CROATIA - Donji Stupnik ABBOTT LABORATORIES D.O.O. Supplier of: Pharmaceutical products
	CROATIA - Zagreb FIDIFARM D.O.O. Supplier of: Pharmaceutical products
	CROATIA - Rakitje CROAZIA IMPIANTI Supplier of: Dentistry - pharmaceutical basic and

	auxiliary products CROATIA - Zagreb ALCA ZAGREB D.O.O. Supplier of: Pharmaceuticals - basic and auxiliary products CROATIA - Zagreb UNIPHARM D.O.O. Supplier of: Pharmaceuticals - basic and auxiliary products CROATIA - Zagreb PHOENIX TRADE D.O.O. Supplier of: Pharmaceuticals - basic and auxiliary products CROATIA - Skrljevo GLAXOSMITHKLINE D.O.O. Supplier of: Pharmaceuticals - basic and auxiliary products CROATIA - Zagreb TRADETCITY LLC ...around EU ۲۰۱۱/۶۲, Food labeling and general product tagging, Track and Trace. We are leaders in Brand protection, using innovative technological approach, requiring almost no investment. Systems are delivered as a... Supplier of: pharmaceutical serialization Software - e-business Hospitality management customer loyalty smart city CROATIA - Sveta Nedelja منبع: https://www.europages.co.uk/companies/Croat
--	--

	ia/pharmaceutical%۲۰ products.html														
A complete list of pharmaceutical products(with the name of producing companies) منبع: http://www.investincroatia.hr/wp-content/uploads/۲۰۱۶/۱۲/Pharmaceutical_V۲i.pdf https://www.who.int/medicines/areas/coordination/Croatia_PSCPNarrativeQuestionnaire_۰۱۰۶۲۰۱۱.pdf?ua=۱	لیست داروهای تولیدی + مشخصات شرکت های تولید کننده در مخارج تحقیق و توسعه تجاری کشور کرواسی ۲۹٪ از هزینهها به تولید محصولات اولیه دارویی و آماده سازی داروها اختصاص داده شده است. صنایع داروسازی در کشور کرواسی ۹۰۴ میلیون یورو درآمد دارد که ۶۳.۳٪ کل درآمدهای صادراتی آن کشور است. در کشور کرواسی ۵۰ شرکت دارویی ثبت شده وجود دارد، که ۵۱۴۵ نفر در این صنایع مشغول به کار می باشند. کرواسی محل ثبت داروهای (پتنت) مهمی همچون دیازپام و آزیترامیسین است. EXPENDITURE FOR R&D IN BUSINESS SECTOR <table border="1"> <caption>EXPENDITURE FOR R&D IN BUSINESS SECTOR</caption> <thead> <tr> <th>Category</th> <th>Percentage</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations</td> <td>29%</td> </tr> <tr> <td>Scientific research and development</td> <td>23%</td> </tr> <tr> <td>Telecommunications</td> <td>17%</td> </tr> <tr> <td>Other</td> <td>15%</td> </tr> <tr> <td>Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</td> <td>13%</td> </tr> <tr> <td>Manufacture of food products and beverages</td> <td>3%</td> </tr> </tbody> </table> Data sources: Croatian Bureau of Statistics, Eurostat, Financial Agency (FINA)	Category	Percentage	Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	29%	Scientific research and development	23%	Telecommunications	17%	Other	15%	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	13%	Manufacture of food products and beverages	3%
Category	Percentage														
Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	29%														
Scientific research and development	23%														
Telecommunications	17%														
Other	15%														
Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	13%														
Manufacture of food products and beverages	3%														
A complete list & amount of imported pharmaceutical products(with the name of exporting &importing companies)	لیست و میزان داروهای وارداتی + مشخصات شرکت های صادر کننده و وارد کننده آن														
Name &complete information of active and reputable distributing companies in the field of pharmaceutical products	نام و مشخصات کامل شرکتهای معتبروفعال توزیع کننده دارو														
Name &complete information of reputable foreign distributing companies in the field of pharmaceutical products	نام و مشخصات کامل شرکتهای معتبروفعال خارجی توزیع کننده														
A complete list & amount of exporting pharmaceutical products (with the name of	لیست و میزان داروهای صادراتی + مشخصات شرکت های صادر کننده و وارد کننده آن														

exporting & importing companies)	
A complete list of raw pharmaceutical materials (with the name of producing companies)	لیست مواد اولیه دارویی تولیدی + مشخصات شرکت های تولید کننده
A complete list & amount of importing raw pharmaceutical materials (with the name of exporting & importing companies)	لیست و میزان مواد اولیه دارویی وارداتی + مشخصات شرکت های صادرکننده و واردکننده آن
A complete list & amount of exporting raw pharmaceutical materials (with the name of exporting & importing companies)	لیست و میزان مواد اولیه دارویی صادراتی + مشخصات شرکت های صادرکننده و واردکننده آن

(Medical Tourism)

تعداد
بیمارستانها
ی پذیرنده
بیماران
خارجی

Over ۲۳ percent of the health centers surveyed reported treating more than ۵۰۰ international patients, and more than ۳۵ percent of wellness centers reported receiving more than ۱۰۰ international travelers in ۲۰۱۵. A similar percentage, nearly ۲۳ percent of facilities treated from ۱۰۰-۲۰۰ international patients annually. Of those surveyed, two healthcare providers reported to have treated thousands of international patients; however, these numbers did not represent the standard case and were omitted from the analysis average. Based on site visit interviews, hospitals, clinics, and related medical providers treated upward of ۱۵۰ international patients annually, accounting for ۱۰ percent of their discharges. Considering that most hospitals for purposes of confidentiality do not accurately report inbound patient totals, we estimate that healthcare providers in the city of Zagreb treat between ۱۰۰ and ۲۰۰ medical travelers annually, or on average ۱۷۸ patients per year. (۲)

بیش از ۲۳ درصد مراکز بهداشتی مورد بررسی، بیش از ۵۰۰ بیمار بین المللی را معالجه کرده اند و بیش از ۳۵ درصد مراکز درمانی نیز در سال ۲۰۱۵ پذیرای بیش از ۱۰۰ مسافر بین المللی بودند. درصدی مشابه ، تقریباً ۲۳ درصد از مراکز درمان از ۱۰۰-۲۰۰ بیمار بین المللی را سالانه پذیرش میکنند. سالانه از بین افراد مورد بررسی، دو ارائه دهنده خدمات درمانی گزارش داده اند که هزاران بیمار بین المللی را تحت درمان قرار داده اند. با این حال، این اعداد استاندارد نبوده و از میانگین آنالیز حذف شده اند. براساس مصاحبه ها، بازدید از سایت، بیمارستان ها، درمانگاه ها، ارائه دهندگان خدمات درمانی سالانه با ۱۵۰ بیمار بین المللی تحت درمان روبرو میشوند که ۱۰ درصد از ترخیص های آنها را تشکیل می دهد. با توجه به اینکه اکثر بیمارستان ها به دلیل محرمانه بودن، آمار کل بیماران ورودی را به صورت دقیق گزارش نمی دهند ، ما تخمین می زنیم که ارائه دهندگان خدمات بهداشتی و درمانی در شهر زاگرب سالانه بین ۱۰۰ تا ۲۰۰ مسافر پزشکی یا به طور متوسط ۱۷۸ بیمار در سال معالجه می کنند. (۲)

بزرگترین کلینیکی که در زمینه گردشگری دندانپزشکی در کرواسی مشغول فعالیت است ، Rident است که سالانه حدود ۵۰ هزار بیمار خارجی را خدمت می کند. کلینیک های پیشرو در زمینه توریسم پزشکی عبارتند از: کلینیک چشم Svjetlost ، بیمارستان ویژه ارتوپدی سنت کاترین ، Radiochirurgia برای معالجه تومور ، و زیبایی شناسی بگاتین. این کلینیک ها خریداران اصلی تجهیزات پزشکی هستند و به احتمال زیاد با تکنیک ها یا دستگاه های جدید پزشکی آزمایش می

کنند. توریسم سلامتی در کرواسی عمدتاً در بیمارستانهای توانبخشی و پزشکی از طریق شبکه ای با بیش از ۲۰ مرکز توانبخشی و بهداشت انجام می شود. این بخش از گردشگری پزشکی دارای بیشترین تعداد پروژه زیرساخت اعلام شده از جمله ۲۵ میلیون دلار سرمایه گذاری چینی در Krapinske Toplice است. بازار تجهیزات پزشکی در کرواسی بیشتر از واردات است که عمدتاً از کشورهای اتحادیه اروپا و از طریق توزیع کنندگان محلی تهیه می شود. برخی از توزیع کنندگان برجسته کرواسی شامل Medika، Medical Intertrade و Stoma Medical هستند.

(۱)

A summary of the average inbound patient volume and projected growth is below.

Zagreb Hospitals Projected Financial Performance						
	2016	2017	2018	2019	2020	2021
Number of Patient Annually/Hospital	178	186	196	206	216	227
Growth rate	-	5%	5%	5%	5%	5%
Number of Hospitals in Area	12	12	12	12	12	12
Total Patients in Area	2131	2238	2350	2467	2590	2720
New Patients	0	107	112	117	123	130

©2017-2018 Global Healthcare Resources® | Source: Survey from local hospitals, GHR Inc. 2016

برآورد تعداد
بیماران
خارجی در
سال

منبع:

۱. <https://www.export.gov/article?id=Medical-Tourism>
۲. <http://www.healthspotcroatia.hr/assets/PDF/Zagreb/۲۰ Medical/۲۰ Tourism/۲۰ Study/۲۰ and/۲۰ Strategic/۲۰ Plan.pdf>

برآورد
درآمد
سالیانه از
محل
گردشگری

اعزام نیروهای تخصصی و پزشکی

(Sending Medical Specialized Personnel)

اطلاعاتی در این زمینه یافت نشد	برآورد تعداد نیروی اعزامی
اطلاعاتی در این زمینه یافت نشد	کشورهای هدف اعزام نیرو

ایرانیان مقیم خارج از کشور (گروه پزشکی)

(Iranian Medical Personnel Living Overseas)

اطلاعاتی در این زمینه یافت نشد	تعداد ایرانیان گروه پزشکی مقیم کشور هدف
اطلاعاتی در این زمینه یافت نشد	مهمترین مراکزی که ایرانیان در آن فعالیت مینمایند
اطلاعاتی در این زمینه یافت نشد	فهرست و ایمیل معروف ترین ایرانیان با H بالا که امکان تبادلات علمی با آنها وجود دارد

نمایشگاه ها ، کنگره ها و سمینارها علوم پزشکی

(Medical Exhibitions, Congresses, Seminars)

Time-table for international medical specialized exhibitions	لیست زمانبندی نمایشگاههای تخصصی بین المللی پزشکی در آن کشور		
Time-table for international medical specialized congresses and seminars	لیست زمانبندی کنگره ها و سمینارهای تخصصی بین المللی پزشکی در آن کشور		
	Mon, ۰۹ - Wed, ۱۱ Sep ۲۰۱۹	World Conference on ADMET and DMPK ۵th edition	Split
	Sat, ۱۴ Sep ۲۰۱۹	International Myeloma Foundation Patient & Family Seminar (IMF Patient & Family Seminar)	Zagreb
	Wed, ۱۸ - Sat, ۲۱ Sep ۲۰۱۹	International Meeting on Microbial Epidemiological Markers (IMMEM) ۱۲th edition	Dubrovnik
	Sun, ۲۲ - Wed, ۲۵ Sep ۲۰۱۹	Mediterranean Emergency Medicine Congress (MEMC)	Dubrovnik
	Thu, ۰۲ - Sun, ۰۵ Apr ۲۰۲۰	Scientific Conference of Montenegrin Sports Academy (Scientific Conference of Montenegrin Sports Academ)	Cavtat
	Mon, ۲۷ Apr - Fri, ۰۱ May	Neural Control of Movement Annual Meeting (NCM Annual Meeting)	Dubrovnik

	2020		
	Wed, 16 - Thu, 17 May 2020	NEXT Pharma Summit	Dubrovnik
	Mon, 20 - Fri, 24 May 2020	Distributed Computing, Visualization and Biomedical Engineering (DC)	Rijeka
	Thu, 28 - Sun, 31 May 2020	International Neuropsychiatric Pula Congress (INPC)	Pula
	Thu, 28 - Sun, 31 May 2020	International Society for Gynecologic Endoscopy Annual Meeting (ISGE Annual Meeting)	Split
	Wed, 17 - Fri, 19 Jun 2020	Smart Digital Futures	Split
	Wed, 24 - Sat, 27 Jun 2020	Oncologic Imaging Course (OIC)	Dubrovnik
	Sun, 17 - Sat, 13 Jul 2019	Mass Spectrometry in Biotechnology & Medicine (MSBM) 13th edition	Dubrovnik

	Wed, 26 - Sun, 30 Jun 2019	ISFM European Feline Congress	Cavtat
	Wed, 26 - Sun, 30 Jun 2019	SUN Meeting	Dubrovnik
	Wed, 26 - Fri, 28 Jun 2019	Pulmonary Pathology Society Biennial Meeting (PPS Biennial Meeting)	Dubrovnik
	Mon, 17 - Sat, 22 Jun 2019	Conference on Forensic and Anthropologic Genetics and Mayo Clinic Lectures in Individualized Medicine 11th edition	Split
	Sat, 04 - Mon, 06 May 2019	International Psychological Applications Conference and Trends (InPACT)	Zagreb
	Thu, 02 - Sat, 04 May 2019	Meeting of the European Society for Pediatric Dermatology (ESPD Meeting)	Dubrovnik
	Tue, 09 - Fri, 12 Apr 2019	International Colloquium on Smart Grid Metrology 2nd edition	Split
	Fri, 05 -	European Meeting on Adult Congenital Heart Disease	Zagreb

	Sat, • 6 Apr 2019	(EuroGUCH) 10th edition	
	Wed, 27 - Sat, 30 Mar 2019	ECFS Basic Science Conference (ECFSBSC) 16th edition	Dubrovnik
	Fri, 29 - Sat, 30 Mar 2019	European International Kidney Cancer Symposium (EIKCS)	Dubrovnik
	Wed, 13 - Thu, 14 Mar 2019	Medical Tourism Conference (MTCE)	Zagreb
	Thu, 29 Nov - Sun, 01 Dec 2018	Congress of the Croatian Cardiac Society 12th edition	Zagreb
	Wed, 17 - Fri, 19 Oct 2018	Outlook	Dubrovnik
	Sun, 07 - Fri, 12 Oct 2018	International Conference on the Physiology and Pharmacology of Temperature Regulation (PPTR)	Split
	Fri, 05 - Sun, 07	Mediterranean Symposium of Comprehensive Joint Care (Mediterranean Symposium of Comprehensive Joint Ca)	Split

	Oct 2018		
	Wed, 23 - Fri, 25 Oct 2018	LEUKEMIA and LYMPHOMA Europe and the USA Linking Knowledge and Practice (LEUKEMIA & LYMPHOMA, Dubrovnik)	Dubrovnik
	Thu, 27 - Sat, 29 Sep 2018	European Veterinary Dermatology Congress (EVDC)	Dubrovnik
	Wed, 19 - Fri, 21 Sep 2018	European Conference on Mental Health (ECMH) vth edition	Split
	Sun, 20 - Thu, 24 May 2018	Conference on Medicinal and Aromatic Plants of Southeast European Countries (CMAPSEC)	Split
	Sun, 10 - Tue, 12 Apr 2018	International Conference on Advances in Diabetes and Insulin Therapy (ADIT)	Dubrovnik
	Fri, 26 - Sun, 28 Oct 2017	The International Congress on Controversies in Primary and Outpatient Care (COPOC)	Zagreb
	Mon, 20 - Fri, 24 Sep 2017	EMBO Conference	Cavtat

	Mon, • 4 - Thu, • 7 Sep 2017	World Conference on Physico Chemical Methods in Drug Discovery and Development and World Conference on ADMET and DMPK (IAPC-7 Meeting)	Zagreb
	Sun, 20 - Wed, 28 Jun 2017	The Joint Meeting on Medicinal Chemistry (JMMC)	Mlini
	Thu, • 8 - Fri, • 9 Jun 2017	Aesthetic Business Meeting (Europe, Latin America)	Zagreb
	Fri, • 2 - Tue, • 6 Jun 2017	EMRI Course Central Nervous System I	Dubrovnik
	Wed, 24 - Sat, 27 Jun 2017	Oncologic Imaging Course (OIC)	Dubrovnik
	Sun, • 7 - Sat, 13 Jul 2019	Mass Spectrometry in Biotechnology & Medicine (MSBM) 13th edition	Dubrovnik
	Wed, 26 - Sun, 30 Jun 2019	ISFM European Feline Congress	Cavtat
	Wed, 26 -	Pulmonary Pathology Society Biennial Meeting (PPS Biennial	Dubrovnik

	Fri, 28 Jun 2019	Meeting)	
	Mon, 17 - Sat, 22 Jun 2019	Conference on Forensic and Anthropologic Genetics and Mayo Clinic Lectures in Individualized Medicine 11th edition	Split
	Sat, .2 - Mon, .7 May 2019	International Psychological Applications Conference and Trends (InPACT)	Zagreb
	Thu, .2 - Sat, .4 May 2019	Meeting of the European Society for Pediatric Dermatology (ESPD Meeting)	Dubrovnik
	Tue, .9 - Fri, 12 Apr 2019	International Colloquium on Smart Grid Metrology 2nd edition	Split
	Fri, .5 - Sat, .7 Apr 2019	European Meeting on Adult Congenital Heart Disease (EuroGUH) 10th edition	Zagreb
	Wed, 27 - Sat, 30 Mar 2019	ECFS Basic Science Conference (ECFSBSC) 16th edition	Dubrovnik
	Fri, 29 - Sat, 30 Mar	European International Kidney Cancer Symposium (EIKCS)	Dubrovnik

	2019		
	Wed, 13 - Thu, 14 Mar 2019	Medical Tourism Conference (MTCE)	Zagreb
	Thu, 29 Nov - Sun, 1 Dec 2018	Congress of the Croatian Cardiac Society 12th edition	Zagreb
	Sun, 17 - Fri, 19 Oct 2018	International Conference on the Physiology and Pharmacology of Temperature Regulation (PPTR)	Split
	Thu, 27 - Sat, 29 Sep 2018	European Veterinary Dermatology Congress (EVDC)	Dubrovnik
	Wed, 19 - Fri, 21 Sep 2018	European Conference on Mental Health (ECMH) 7th edition	Split
	Sun, 20 - Thu, 24 May 2018	Conference on Medicinal and Aromatic Plants of Southeast European Countries (CMAPSEC)	Split
	Sun, 10 - Tue, 12 Apr 2018	International Conference on Advances in Diabetes and Insulin Therapy (ADIT)	Dubrovnik

	Fri, 20 - Sun, 22 Oct 2017	Mystic	Zagreb
	Fri, 16 - Sun, 18 Oct 2017	The International Congress on Controversies in Primary and Outpatient Care (COPOC)	Zagreb
	Mon, 14 - Thu, 17 Sep 2017	World Conference on Physico Chemical Methods in Drug Discovery and Development and World Conference on ADMET and DMPK (IAPC-1 Meeting)	Zagreb
	Sun, 20 - Wed, 22 Jun 2017	The Joint Meeting on Medicinal Chemistry (JMMC)	Mlini
	Fri, 12 - Tue, 16 Jun 2017	EMRI Course Central Nervous System I	Dubrovnik
	Wed, 19 - Sat, 22 Oct 2016	Pan Slavic Congress Of Child Neurology 3rd edition	Dubrovnik
	Sun, 20 - Wed, 22 Sep 2016	Cell Fate Diversity In Aging	Cavtat
	Sat, 30 -	Macro Journals Conference on Medicine Science and Technology	Dubrovnik

	Sun, ٣١ Jul ٢٠١٦		
	Mon, ١٨ - Mon, ٢٥ Jul ٢٠١٦	EAST WEST MEDICAL & LEGAL CONFERENCE (CPE)	Dubrovnik
	Sat, ٠٤ Jun ٢٠١٦	Medi Carreras Medical Job Fair	Zagreb
	Thu, ١٩ - Sat, ٢١ May ٢٠١٦	Medicine & Technology ٤١st edition	Zagreb
	Sat, ٠٥ - Mon, ٠٧ Mar ٢٠١٦	European Focus on Myeloproliferative Neoplasms And Myelodysplastic Syndromes	Zagreb
	Thu, ٢٢ - Sun, ٢٥ Oct ٢٠١٥	SIS European Breast Diseases Congress	Rijeka
	Mon, ٢٨ Sep - Thu, ٠١ Oct ٢٠١٥	International Conference on Tularemia	Rijeka
	Thu, ٢١ - Sat, ٢٣ May	Dentex	Zagreb

	۲۰۲۰		
	Thu, ۲۶ - Sat, ۲۸ Apr ۲۰۱۸	EFCLIN Congress and Exhibition	Dubrovnik
	Fri, ۲۰ - Sun, ۲۲ Oct ۲۰۱۷	Mystic	Zagreb
	Sat, ۰۴ Jun ۲۰۱۶	Medi Carreras Medical Job Fair	Zagreb
	Thu, ۱۹ - Sat, ۲۱ May ۲۰۱۶	Medicine & Technology ۴۱st edition	Zagreb
	Tue, ۱۷ - Sat, ۲۱ Jun ۲۰۱۴	Brain, Mind and Pain	Pula
Upcoming Medical Conferences in Croatia  Major Incident Medical Management and Support (MIMMS) Course by ALSG - Sep, ۲۰۱۹ Sep ۲۳ - ۲۴, ۲۰۱۹ GBP £۵۴۰ Zagreb, Grad Zagreb 		لیست مهمترین دوره های آموزشی در حوزه پزشکی منابع: https://www.times.com/croatia/medical-pharma/conferences https://www.emedevents.com/croatia-medical-conferences	

Emergency Medicine

Major Incident Medical Management and Support (MIMMS) Course is organized by Advanced Life Support Group (ALSG) and will be held from Sep 23 - 24, 2019 at Croatian Institute for Emergency Medicine, Zagreb, Grad Zagreb, Croatia. Description: MIMMS presents the nature and management of a major incident, focusing on how to deliver the medical support needed to multiple casualties. As the only international standard in major incident medical management, the course is taught and the principles are practiced throughout the world, being integrated into civilian and military medical practice. The course objectives include:

- Understanding the organizations, structures and roles in managing major incidents and how they work together.
- Able to prepare for and implement a structured approach when responding to major incidents (CSCATTT).
- Able to deliver the medical support needed at major incidents, through triage, treatment and transport.

Candidate criteria and eligibility: The ALSG Managing Major Incidents family of courses includes MIMMS and HMIMMS. The MIMMS education programme is for those from a medical, nursing, or paramedic background. Note: The MIMMS course is available as a 3-day face-to-face course OR a 3-day course comprising 1-day of pre-course on-line learning (VLE) and a 2-day face-to-face course – if you choose the latter you MUST complete the VLE before you attend, so book early and remember that you need at least 10 hours to complete it. Please

check the start and end date of the course to confirm which model you are attending.



European Course in Neuroradiology,
Diagnostic and Interventional, 10th Cycle,
Module 3: Vascular and traumatic
diseases

Oct 13 - 17, 2019 | Rovinj, Istarska 

Vascular and Interventional
Radiology | Neuroradiology | Trauma

European Course in Neuroradiology, Diagnostic and Interventional, 10th Cycle, Module 3: Vascular and traumatic diseases is organized by European Society of Neuroradiology (ESNR) and will be held from Oct 13 - 17, 2019 at Rovinj, Istarska, Croatia. Additional details will be posted as soon as they are available.



1st Conference: Different Persons of
Dravet Syndrome

Nov 07 - 09, 2019 | EUR €340 | Split, Split-Dalmatia 

Neurology

1st Conference: Different Persons of Dravet Syndrome is organized by Dravet Syndrome Association Croatia / Udruga Dravet Sindrom Hrvatska and will be held from Nov 07 - 09, 2019 at President Split, Split, and Split-Dalmatia, Croatia. Description: Dravet

syndrome is much more than an epilepsy syndrome. Patients with Dravet syndrome present a spectrum of both neurological and non-neurological symptoms. Disorders such as intellectual disability, autism spectrum disorders, behaviour and sleep problems are frequently reported, combined with non-neurological ones including gait disorders and cardiac rhythm abnormalities. A large number of paediatric and adult neurologists, but also other specialists (orthopedists, psychiatrist, occupational and speech therapy, etc.) are involved in the care of patients with such complex diseases as the Dravet syndrome. In order to offer optimal therapeutic options, improving the patient's and family's quality of life, the necessity of interaction and collaboration in the highest level must be met accordingly. It is the highlight of this Conference. Therefore, the main goal of the Conference is to elucidate the "Different faces of Dravet syndrome". This Conference will cover, in plenary sessions and round tables, several major topics such as the genetic spectrum of Dravet syndrome, real life therapy and treatment, communication between professionals and parent's associations as well as the latest evidence from clinical trials. Additional details will be posted as soon as information is available.



ERS EUROPEAN
RESPIRATORY
SOCIETY

[Spirometry Training Programme - Part 2](#)

Apr 03 - 04, 2020 | Zagreb, Grad Zagreb 

Respiratory Therapy

Spirometry Training Programme - Part 2 is organized by European Respiratory Society (ERS) and will be held from Apr 23 - 24, 2020 at Zagreb, Grad Zagreb, Croatia. Target audience: This training programme is aimed at all healthcare professionals who require a comprehensive understanding and the basic skills in spirometry practice. Pre-requisites: understand and perform basic math operations (multiplication, division, decimals, and percentages) demonstrate an understanding of calculating ratios have access to a computer and internet access to follow online preparatory modules and assessments. Learning outcomes and competencies:

- At the end of the training programme, participants will be able to clearly explain and understand each of the key subject areas of spirometry practice including; definitions of spirometric values
- knowledge of anatomy, physiology, and pathophysiology required for spirometry
- spirometry equipment including strengths and weaknesses, pitfalls and influencing factors to reference values
- indications and contraindications of spirometry testing
- how to perform quality spirometry and recognition of poor quality maneuvers
- how to interpret spirometry tests
- quality assurance, including the ability to correctly describe, document, and ensure quality standards and practice.

Additional details will be posted as soon as they are available.



ICIC²⁰ - 20th International Conference on Integrated Care

Apr 27 - 29, 2020 | Sibenik, Sibenik-Knin 

Healthcare Management

ICIC²⁰ - 20th International Conference on Integrated Care is organized by The International Foundation for Integrated Care (IFIC) and will be held from Apr 27 - 29, 2020 at Amadria Park Convention Centre Sibenik, Sibenik, and Sibenik-Knin, Croatia. Course Description: The conference will build on themes from previous years and would like to include in this year's programme papers that are focusing on the following areas: Meeting the challenges of integrated care in early development, childhood and transitional care in adolescents Integrated community care approaches for better management of diseases with a stigmatizing effect, including for example mental health and addiction issues Better managing the care of vulnerable populations including for example war veterans, and preventing isolation and loneliness Integrating survivorship, caring for carers, palliative and end-of-life care Use of Artificial Intelligence (AI) and digital tools in the people-centred integrated care Additional details will be posted as soon as they are available.



Spine Intervention Society (SIS) 2020 European Congress

May 23 - 24, 2020 | Dubrovnik, Dubrovnik 

Spine surgery

Spine Intervention Society (SIS) 2020 European Congress is organized by Spine Intervention Society (SIS) and will be held from May 23 - 24, 2020 at Sun Gardens Dubrovnik, Dubrovnik, Croatia. Additional details will be posted as soon as information is available.



29th Danube Psychiatric Symposium

May 13 - 15, 2021 | Zagreb, Grad Zagreb 

Psychiatry

29th Danube Psychiatric Symposium is organized by Penta Ltd. / Penta d.o.o. and will be held from May 13 - 15, 2021 at Zagreb, Grad Zagreb, Croatia. Description The main topic will be "Psychiatry, Medicine and Society: Homo Deus of the 21st Century and Challenges of Mental Health and Personalized Medicine" with special emphasis on predictive, preventive and person centered medicine and comorbidities, as well as on bridging personal, public and global mental health, compassionate society and empathic civilization. Personalized or P&S medicine and mental health have become very challenging and exciting topics of great interest and importance. There is no health without mental health as well as there is no sane, compassionate and prosperous society without public mental health and empathic civilization without global mental health. Four multidisciplinary sessions will be organized within the symposium with challenging topics:

- Comorbidity, resilience, and epigenetics in

psychiatry from the perspective of predictive, preventive and person-centered medicine (School of Medicine, University of Zagreb);

- Transdisciplinary integrative approach in psychiatry, personalized medicine, and creative psychopharmacotherapy (Clinical Hospital Centre Zagreb);
- Psychiatry, spirituality, and religion from the perspective of public and global mental health (Faculty of Philosophy and Religious Studies, University of Zagreb);
- Psychiatry, ethics, and politics from the perspective of public and global mental health (School of Public Health "Andrija Stampar" Zagreb).

◦ Reasons for attending 29th Danubian Psychiatric Symposium

- Hot topics: comorbidity, resilience, epigenetics, spirituality, ethics
- Bridging personal, public and global mental health
- Inter- and Transdisciplinarity and Learning organization
- Integrative systemic approach
- Personalized medicine approach

Additional details will be posted as soon as they are available.

مراکز آموزشی، تحقیقاتی علوم پزشکی

(Research and Educational Centers on Medical Sciences)

List of scholarships at Ms.c. & Ph.D. levels

لیست عناوین رشته های بورسیه پذیر در مقطع فوق لیسانس و

دکترا

تحصیل در کشور کرواسی به طور کلی به دو دسته خصوصی و دولتی تقسیم می شود افرادی که قصد دارند وارد تحصیل در دانشگاه های دولتی شوند باید بدانند که معدل دیپلم و یا معدل مقطع قبلی این افراد بسیار مهم است در نظر داشته باشید که تحصیل در دوره کارشناسی در کشور کرواسی ۴ سال به طول می انجامد و افراد در پایان مدرک خود را دریافت می کنند این در حالی است که کارشناسی ارشد در این کشور دو سال به طول می انجامد و در نهایت فرد باید از پایان نامه خود دفاع نماید. در مقطع دکترا در کرواسی افراد باید سه الی چهار سال زمان در نظر بگیرند تحصیل در دوره های ارشد و دکترا در کشور کرواسی با بورسیه تحصیلی نیز فراهم شده است و خوشبختانه زبان تحصیل برای مقطع تحصیلات تکمیلی در این کشور انگلیسی اعلام شده است. در نظر داشته باشید که هزینه های تحصیلی در خصوص رشته و مقطع تحصیلی در این کشور متفاوت است شما برای تحصیل در دانشگاه های دولتی کرواسی نیاز به پرداخت هزینه ای ندارید اما باید هزینه زندگی و محل اقامت خود را پرداخت نمایید اما هزینه دانشگاه های خصوصی در این کشور به طور کلی ارزانتر از سایر کشورها اعلام شده است. در نظر داشته باشید که تحصیل در این کشور می تواند با کار همراه باشد یعنی شما می توانید در طول تحصیل بین ۱۰ الی ۳۰ ساعت کار نمایید. دانشگاه های دولتی کرواسی نیز درجه بندی های مختلفی دارد. (۱)

پزشکی در کرواسی از شهرت بالایی برخوردار است. تحصیل در کرواسی در رشته پزشکی حدود ۶ سال طول می کشد. هزینه های تحصیل در دوره های پزشکی در مقایسه هزینه های دوره های دکتری در سایر رشته ها اندکی بیشتر است. دانشجویانی که قصد تحصیل در رشته های پزشکی را دارند می توانند پس از پایان دوره دبیرستان با ارائه مدرک دیپلم وارد دانشگاه شوند.

افرادی که نمرات درسی بالا، معدل خوب و رزومه تحصیلی قوی داشته باشند می توانند بورسیه تحصیلی دریافت کنند.

تحصیل در کرواسی در رشته پزشکی در سایر دانشگاه های این کشور برای دانشجویانی که قصد دارند پس از فارغ التحصیلی در این رشته در کشورهای اروپایی به کار مشغول شوند و یا تخصص پزشکی خود را اخذ کنند، مناسب است. دانشگاه های پزشکی کرواسی توسط سایر کشورهای اروپایی تأیید شده اند. رشته های ارائه شده در حوزه پزشکی شامل دندانپزشکی، دامپزشکی، داروسازی، علوم آزمایشگاهی و ... است. البته به دلیل تغییرات و تحولات دنیای علم پزشکی و همچنین سیاست های کشورهای مختلف، بهتر است دانشجویان متقاضی تحصیل در پزشکی در هر سال از قوانین و مقررات تحصیل در دانشگاه های کرواسی و اعتبار دانشکده ها در سایر کشورها اطلاع پیدا کنند.

کشور کرواسی دانشگاه ها و مراکز آموزش عالی معتبری دارد که رشته های متفاوتی را به دانشجویان علاقه مند به ادامه تحصیل در این کشور ارائه می دهند. اگر شما هم جزء افرادی هستید که به تحصیل در کرواسی در رشته های پزشکی و دندانپزشکی علاقه دارید می توانید از آموزش های این دوره ها بهره مند شوید. برای این کار، کافی است که مدارک مورد نیاز برای ورود به دوره تخصصی دندانپزشکی را ارائه دهید. ویزای تحصیلی برای دانشجویان خارجی، ریزنمرات سال های قبلی تحصیلی، مدرک دیپلم یا مدرک کالج، سوابق شرکت در همایش یا کنفرانس، گواهی مربوط به تمکن مالی و یا نامه مبنی بر بورسیه تحصیلی در رشته دندانپزشکی برای ثبت نام به این دوره تحصیلی لازم است. دانشجویان بین المللی برای تحصیل در رشته دندانپزشکی باید دارای مدرک معتبر زبان انگلیسی باشند، در غیر این صورت می توانند در دوره های کوتاه مدت که برای دریافت مدرک زبان از سوی دانشگاه های کرواسی برای دانشجویان در نظر گرفته شده است، شرکت نمایند. دوره تحصیلی در رشته دندانپزشکی در این کشور، حدود ۵ تا ۶ سال طول می کشد.

دانشجویانی که برای تحصیل در رشته های پزشکی و دندانپزشکی به کشور کرواسی سفر می کنند، پس از اتمام دوره

	دکتری خود، به عنوان پزشک عمومی شناخته می شوند. البته این مسأله در مورد دانشجویان رشته پزشکی حکم می کند. این دانشجویان پس از فارغ التحصیلی می توانند در کشور کرواسی بمانند و در تخصص های مختلفی در این حوزه به تحصیل مشغول شوند اما آن دسته از دانشجویانی که تمایل دارند تخصص پزشکی خود را در یک کشور اروپایی دیگر دریافت کنند می تواند با خیال آسوده در دانشگاه مورد نظر در یکی از کشورهای خارجی به تحصیل مشغول شوند. در حال حاضر، آموزش عالی و وزارت علوم کشورهای اروپایی، دانشگاه های پزشکی کرواسی را معتبر می شناسد و مدرک پزشکی آن ها را نیز مورد تأیید قرار داده است. دانشجویان فارغ التحصیل در رشته پزشکی می توانند تحصیلات خود را در تخصص های جراحی، علوم مغز و اعصاب، ژنتیک، علوم اعضای مصنوعی، زنان و زایمان، پوست و مو، بیماری های داخلی، کودکان، استخوان و ستون فقرات و ... ادامه دهند. دانشجویان رشته دندانپزشکی پس از فارغ التحصیلی می توانند در مراکز درمانی، بیمارستان ها و سایر مراکز به کار مشغول شوند. البته امکان ادامه تحصیل در حوزه های تخصصی در دندانپزشکی نیز برای فارغ التحصیلان در کرواسی وجود دارد. بیماری های دهان و دندان، بیماری های لثه، جراحی دندان، جراحی فک و لثه، کاشت دندان و ...، نمونه هایی از تخصص های دندانپزشکی در کرواسی هستند. به طور کلی، دانشجویانی که قرار است تحصیلات خود را در تخصص های پزشکی و دندانپزشکی در کرواسی ادامه دهند باید سوابق علمی و تحقیقاتی قوی داشته باشند و مدرک معتبر زبان انگلیسی را نیز داشته باشند. تدریس تمام دروس رشته های پزشکی و دندانپزشکی به همراه سایر گرایش های آن ها در دانشگاه های این کشور به زبان انگلیسی است و افراد برای موفقیت در دروس باید حتماً به زبان انگلیسی تسلط کامل داشته باشند.
List of research / educational center that grant scholarships	لیست مراکز آموزشی - تحقیقاتی ارائه دهنده بورسیه

	دانشجویانی که قصد ادامه تحصیل در کرواسی را دارند برای استفاده از بورسیه تحصیلی باید واجد شرایط بورسیه باشند. رزومه قوی علمی، تراز نمرات بالا، معدل عالی، مقالات یا تحقیقات معتبر، مدرک معتبر زبان انگلیسی و همچنین سابقه شرکت در مسابقات یا کنفرانس‌ها همه از عواملی هستند که دانشجویان می‌توانند به واسطه آن‌ها بورسیه تحصیلی دریافت کنند. داشتن ویزای تحصیلی برای دریافت بورسیه تحصیل در کرواسی به ویژه در مقطع لیسانس برای دانشجویان بین‌المللی لازم و ضروری است. به طور کلی هر دانشگاه یا مؤسسه آموزشی در کشور کرواسی طبق یک سری قوانین و ضوابط، بورسیه‌های تحصیلی خود را اعطا می‌کند. دانشجویان مقطع لیسانس می‌توانند پس از اینکه به دانشگاه راه پیدا کردند و نمرات بالایی کسب کردند، درخواست خود را برای دریافت بورسیه به دانشگاه ارائه دهند. بورسیه‌های تحصیلی برای دانشجویان دوره‌های دکتری و فوق لیسانس نیز اهمیت دارند. دانشجویان باید با توجه به شرایط خود، متقاضی دریافت بورسیه تحصیل در کرواسی باشند. بورسیه‌های تحصیلی در کرواسی معمولاً در قالب شهریه رایگان، وام‌های تحصیلی، بورسیه دستیار تحقیق و دستیار تدریس به دانشجویان ارائه می‌شوند. دو بورسیه تحصیلی معروف اروپایی با نام بورسیه سیپوس و بورسیه آراسموس به دانشجویان دانشگاه‌های کرواسی داده می‌شوند. این دو بورسیه تحصیلی اروپایی، نوعی بورسیه تحصیلی هستند که از سوی اتحادیه اروپا تعیین شده است و هدف آن، ارتقای سطح علمی و فرهنگی دانشگاه‌های اروپا است. این بورسیه برای دانشجویان کرواسی، سهم یکسانی را در نظر می‌گیرد. (۱)
	گرنِت بادی‌های تحقیقاتی آن کشور با ذکر لینک
	مهمترین مراکز و موسسات تحقیقات و فناوری با ذکر لینک برترین دانشگاه‌های کشور کرواسی شامل دانشگاه‌های زیر است. دانشگاه زاگرب: این دانشگاه جزء ۷۰۰ دانشگاه برتر جهان است.

دانشگاه رجیکا: این دانشگاه در زمینه بازرگانی و اقتصاد و مهندسی بسیار پیشرفته است.
دانشگاه اسپلیت : این دانشگاه از سال ۱۹۳۳ بسیار پیشرفت داشته است.

دانشگاه اوسجیک: این دانشگاه در زمینه زبان و ادبیات و تحصیلات هنری کمک شایانی کرده است.

دانشگاه‌های زادرا، پولا، دوبرونیکا، سچور، دانشگاه هارواتسکا کاتولیکا و دانشگاه‌های بین المللی لیبرتاس از دیگر دانشگاه‌های برتر کرواسی هستند.

رشته های علوم پزشکی در ایران از حساسیت بالایی برخوردار است به همین جهت هر ساله وزارت بهداشت لیستی از بهترین دانشگاه های کشور کرواسی بعد از بررسی و تحقیقات زیاد انتشار می دهد که در این بین دانشگاه زاگرب در صدر این لیست قرار دارد و مورد تایید وزارت بهداشت ایران است اما این به این معنا نیست که دانشگاه های دیگر مورد تایید وزارت بهداشت نیستند فقط نیاز است قبل از انتخاب دانشگاه سری به لیست وزارت بهداشت بزنید. (۱)

منبع:

۱. <https://go2tr.com/croatia/study>

۲. <https://www.wemakescholars.com/scholarship/search?study=۳-۴&country=۱۰۸>

(Rules and Regulations on Related Issues)

Regulation on importing & registering drugs Pharmaceutical procurement and distribution in the public sector This section provides a short overview on the procurement and distribution of pharmaceuticals in the public sector of Croatia. Public Sector Procurement Public sector procurement in Croatia is decentralized and for hospitals only. Public sector request for tender documents and tender awards are publicly available. Procurement is based on the prequalification of suppliers, there needs to be a bank transfer confirmation and a bank guarantee. There is a written public sector procurement policy. Legal provisions do not exist that give priority to locally produced goods in public procurement. The key functions of the procurement unit and those of the tender committee are clearly separated. A process exists to ensure the quality of products that are publicly procured. The quality assurance process includes the pre-qualification of products and suppliers. A list of pre-qualified suppliers and products is available. A list of samples tested during the procurement process and the results of quality testing is not available. The tender methods employed in public sector procurement include, international competitive tenders and direct purchasing.	مقررات واردات و ثبت دارو با ذکر لینک تهیه و توزیع دارویی در بخش عمومی در این بخش مختصراً در مورد تهیه و توزیع داروهای دارویی در بخش دولتی کرواسی ارائه شده است. تدارکات بخش عمومی تهیه دارو بخش دولتی در کرواسی غیر متمرکز و فقط برای بیمارستان ها است. درخواست بخش دولتی برای اسناد مناقصه و جوایز مناقصه در دسترس عموم است. تدارکات بر اساس پیش فروش ارزیابان تأمین می شود، باید تأیید نقل و انتقالات بانکی و ضمانت بانکی وجود داشته باشد. یک سیاست تهیه شده برای بخش عمومی وجود دارد. مقررات قانونی وجود ندارد که به کالاهای تولیدی محلی در تهیه کالاهای عمومی اولویت دهد. کارکردهای اصلی واحد تدارکات و کار کمیته مناقصه به وضوح از هم تفکیک شده است. فرایندی برای اطمینان از کیفیت محصولاتی که به طور عمومی تهیه می شوند، وجود دارد. فرایند تضمین کیفیت شامل واجد شرایط بودن محصولات و تأمین کنندگان می باشد. لیستی از تهیه کنندگان و محصولات از پیش واجد شرایط موجود است. لیستی از نمونه های آزمایش شده در طی مراحل تهیه و نتایج تست کیفیت در دسترس نخواهد بود. روشهای مناقصه بکار رفته در تهیه بخش های دولتی شامل مناقصه های رقابتی بین المللی و خرید مستقیم است.
--	---

Regulation of distribution & sale of drugs Public Sector Distribution The government supply system department in Croatia does not have a Central Medical Store at National Level and there are no public warehouses in the secondary tier of the public sector distribution. Private Sector Distribution Legal provisions exist for licensing wholesalers and distributors in the private sector. There are national guidelines on Good Distribution Practices (GDP). A licensing authority that issues GDP licenses exists^{۲۰۲۰}. A list of GDP certified wholesalers and distributors exists in the private sector.	مقررات توزیع و فروش دارو با ذکر لینک توزیع بخش عمومی بخش سیستم تامین دولتی در کرواسی فروشگاه مرکزی پزشکی در سطح ملی ندارد و هیچ انبار عمومی در ردیف ثانویه توزیع بخش دولتی وجود ندارد. توزیع بخش خصوصی مقررات قانونی برای صدور مجوز از عمده فروشان و توزیع کنندگان در بخش خصوصی وجود دارد. دستورالعملهای ملی در مورد روشهای توزیع خوب (تولید ناخالص داخلی) وجود دارد. مجوز صدور مجوز که مجوزهای تولید ناخالص داخلی را صادر می کند (۲۰۲۰) وجود دارد. لیستی از عمده فروشان و توزیع کنندگان دارای مجوز تولید ناخالص داخلی در بخش خصوصی وجود دارد. منبع: Croatia Pharmaceutical Country Profile (۲۰۱۱) available at: https://www.who.int/medicines/areas/coordination/Croatia_PSCPNarrativeQuestionnaire_۰۱۰۶۲۰۱۱.pdf?ua=۱
---	--

Regulation of registration of foreign companies Regulation of foreign investments Since January ۱, ۲۰۱۲, the Law for Foreigners has come into force, which has impact on the company's formation in Croatia and requires the fulfillment of new requirements by non-EU citizens. For example, the average amount of the authorized capital is about ۲,۸۵۰ euros. But	مقررات ثبت شرکت های خارجی با ذکر لینک مقررات و قوانین سرمایه گذاری های خارجی از اول ژانویه ۲۰۱۲ قانونی برای اتباع خارجی به اجرا در آمد، که در شکل گیری شرکت در کرواسی تأثیر دارد و نیازمند تحقق الزامات جدید توسط شهروندان غیر اتحادیه اروپا است. به عنوان مثال، میانگین مبلغ سرمایه مجاز در حدود ۲۸۵۰ یورو
--	---

at the same time the person who does not reside in any of the EU countries shall contribute capital in the amount of ۱۳,۵۰۰ euros. And if he is not the citizen of the EU and tends to work in Croatia (as the director), there should be at least ۳ of Croatian citizens in the company.

Registration of business in Croatia is usually used to purchase real estate by citizens of those states with which Croatia has not signed relevant agreements and who cannot become owners of real estate in this jurisdiction as natural persons, and the Russians are among them.

The company registered in Croatia with the participation of foreign capital (if its founder is foreign natural or legal person) enjoys the same rights as any Croatian enterprise in which the founder is the Croatian citizen. Such company with foreign participation is entitled to purchase real estate in Croatia with the acquisition of property rights.

Foreign legal/natural persons can establish the enterprise with ۱۰۰٪ foreign capital. They can also obtain patent for engaging in any activity (doctor, journalist, etc.)

Forms of doing business in Croatia.

Business in Croatia is constantly growing and developing. The most prevalent form of companies in Croatia is the Limited liability company (Drustvo s ogranicenom odgovornoscu (DOO). The LLC is also the most convenient for purchasing real estate in the country.

The legislative framework

The activities of the LLC in Croatia are governed by the Commercial Companies Act, ۱۹۹۳. In ۱۹۹۹, amendments and additions were inserted to it.

D.O.O. company formation in Croatia. The

است. اما چنانچه در همان زمان فرد در هیچ یک از کشورهای اتحادیه اروپا اقامت نداشته باشد، باید مبلغ ۱۳,۵۰۰ یورو را به عنوان سرمایه کمک کند. و اگر او شهروند اتحادیه اروپا نیست و تمایل به کار در کرواسی (به عنوان مدیر) دارد، باید حداقل ۳ نفر از شهروندان کرواسی در این شرکت حضور داشته باشند.

ثبت نام مشاغل در کرواسی معمولاً برای خرید املاک و مستغلات توسط شهروندان آن کشورهایی انجام می شود که کرواسی با آنها قراردادهای مربوطه امضا نکرده است و برخی افراد نمی توانند به عنوان اشخاص حقیقی صاحب املاک و مستغلات در این حوزه شوند و روس ها نیز در بین آنها قرار دارند.

شرکتی که با مشارکت سرمایه خارجی در کرواسی ثبت شده است (در صورتی که مؤسس آن شخص حقیقی یا حقوقی خارجی باشد) از حقوقی مشابه با هر بنگاه کروات بر خوردار است که بنیانگذار آن شهروند کرواسی است. این شرکت با مشارکت خارجی حق دارد با کسب حق مالکیت، املاک و مستغلات در کرواسی را خریداری کند.

اشخاص حقوقی / حقوقی خارجی می توانند با ۱۰۰٪ سرمایه خارجی شرکت تأسیس کنند. آنها همچنین می توانند برای مشارکت در هرگونه فعالیتی (پزشک، روزنامه نگار و ...) ثبت اختراع کنند.

اشکال تجارت در کرواسی

تجارت در کرواسی مدام در حال رشد و توسعه است. شایع ترین شکل شرکت در کرواسی شرکت با مسئولیت محدود (Drustvo s ogranicenom odgovornoscu (DOO) است. همچنین مناسب ترین برای خرید املاک و مستغلات در کشور است.

چارچوب قانونگذاری

فعالیت های LLC در کرواسی توسط قانون شرکت های بازرگانی، ۱۹۹۳ اداره می شود. در سال ۱۹۹۹، اصلاحات و اضافات به آن وارد شد.

تأسیس شرکت D.O.O. در کرواسی:

مفاد اصلی:

main provisions: - In order to act as a director, a person shall contribute from ۵۱% or more of the authorized capital. And the amount of the authorized capital should be more than ۱۰۰,۰۰۰ kuna. - In addition to three Croatian employees in non-administrative positions, the company shall employ ۱۰ Croats, if two of the directors are not citizens of one of the EU countries. -The directors who are non-resident of the EU countries receive salaries in the territory of Croatia. -The contributions of the founders of the company should not be equivalent. Any of their ratio is possible. At the same time, the amount of contributions shall be equal to the total amount of the authorized capital. -Foreign natural person who is the founder of the LLC in Croatia has the opportunity to obtain residence permit. As the director of the company, he is entitled to freely invite any person to Croatia in order to stay in the country for up to ۹۰ days. -The company's participants can be one or more legal entities / natural persons of any citizenship, nationality, tax residence status. -The name of the company should be in Croatian or Latin (it is better to provide several variants), and there should necessarily be the indication of limited form of liability, namely the abbreviation d.o.o. -The standard charter capital of the LLC is ۲۰,۰۰۰ €. -The company shall have legal address in the territory of Croatia. -The basic constituent document is the Memorandum of Association, which is required to be notarized. If there is only one	- برای فعالیت به عنوان مدیر، شخص باید از ۵۱٪ یا بیشتر در سرمایه گذاری مشارکت کند. و مقدار سرمایه مجاز باید بیش از ۱۰۰۰۰۰ کونا باشد. - علاوه بر سه کارمند کرواسی در سمت های غیر اداری، این شرکت باید ۱۰ کروات را استخدام کند، در صورتی که دو مدیر از آنها عضو یکی از کشورهای اتحادیه اروپا نباشند. - مدیرانی که غیر مقیم کشورهای اتحادیه اروپا هستند، در خاک کرواسی حقوق دریافت می کنند. - سهم موسسین شرکت نباید معادل باشد. هر نسبتی امکانپذیر است. در همین زمان، میزان مشارکتها با کل سرمایه مجاز برابر است. - شخص حقیقی خارجی که بنیانگذار LLC در کرواسی است ، میتواند مجوز اقامت را دریافت کند. وی به عنوان مدیر شرکت حق دارد هر شخص را به صورت آزادانه به کرواسی دعوت کند تا حداکثر ۹۰ روز در این کشور بماند. - سهامداران شرکت می توانند یک یا چند شخص حقوقی / اشخاص حقیقی هر تابعیت ، ملیت ، وضعیت اقامت مالیاتی باشند. -نام شرکت باید به زبان کروات یا لاتین باشد (بهتر است چندین نوع مختلف ارائه شود) و لزوماً باید نشانه D.O.O در آن باشد. -سرمایه استاندارد شرکت های LLC ۲۰,۰۰۰ کونا است. - این شرکت باید در خاک کرواسی آدرس قانونی داشته باشد. -سند اساسی اساسنامه انجمن است که لازم است در روزنامه اسناد رسمی چاپ شود. اگر فقط یک شرکت کننده در شرکت وجود داشته باشد ، به جای اساسنامه ، بیانیه بنیانگذار ارائه می شود و باید آن را محرمانه کند. - اعضای هیئت مدیره و مدیر در مجمع عمومی اعضا مشخص میشوند. در اساسنامه نحوه تعیین هیات مدیره مشخص میشود. - برگزاری مجمع عمومی برای شرکتهای LLC در کرواسی الزامی است.
--	--

participant in the company, then instead of the Memorandum of Association, the Statement of the founder is provided, and it should be notarized. -The managing bodies are the General Meeting of Participants and the Director. The Charter can provide for the existence of the Board. -The obligatory body of the LLC in Croatia is the General Meeting. -The directors (one or more) in the Managing Board of the company can have any citizenship, nationality and tax residence status. The number of Directors is determined by the Memorandum of Association. -The supervisory board is necessarily formed, if the company has more than ۳۰۰ employees during the year. This requirement is also relevant for companies conducting activities subject to licensing. -If the authorized capital exceeds ۶۰۰,۰۰۰ kuna and the company consists of more than ۵۰ participants, the supervisory board should include at least three members. Members of the supervisory board can be foreign persons, and they are appointed at the General Meeting of Participants. -The company in Croatia shall maintain the register of participants. -The LLC shall be also registered in the commercial court of the Republic of Croatia. Before registration it is necessary to pay registration fees, contribute authorized capital, and make payment for the service of publication of the information concerning establishing the company in the official printed publications. The register of the commercial court is public, so any person	-مدیران (یک یا چند نفر) در هیئت مدیره شرکت می توانند دارای تابعیت، ملیت و وضعیت اقامت مالیاتی باشند. تعداد مدیران در اساسنامه انجمن تعیین می شود. -در صورتی که شرکت بیش از ۳۰۰ کارمند در طول سال داشته باشد، لزوماً هیئت نظارت تشکیل می شود. این شرط همچنین برای شرکت هایی که فعالیت هایی را انجام می دهند که دارای مجوز هستند نیز مرتبط است. -در صورتی که سرمایه مجاز بیش از ۶۰۰۰۰۰ کونا باشد و شرکت از بیش از ۵۰ شرکت کننده تشکیل شود، هیئت نظارت باید حداقل سه عضو داشته باشد. اعضای هیئت نظارت می توانند اشخاص خارجی باشند و در جلسه عمومی شرکت کنندگان منصوب می شوند. - شرکت در کرواسی ثبت نام اعضا را حفظ می کند. همچنین LLC باید در دادگاه تجاری جمهوری کرواسی ثبت شود. قبل از ثبت نام لازم است هزینه های ثبت نام را بپردازید، سرمایه مجاز بپردازید، و هزینه خدمات انتشار اطلاعات مربوط به تأسیس شرکت در انتشارات چاپی رسمی را پرداخت کنید. ثبت دادگاه تجارتی عمومی است، بنابراین هر شخص مربوطه می تواند به آن دسترسی داشته باشد. - به محض اینکه شرکت مربوط به ثبت نام را به دست آمد، لازم است در آژانس آماری دولتی، امور مالیاتی و گمرک کشور، (در صورت شرکت فعالیت های اقتصادی خارجی)، و صندوق های بازنشستگی و بیمه درمانی ثبت نام کنید. - مراحل ثبت شرکت در کرواسی از ۱ تا ۴ هفته طول می کشد. حسابداری در کرواسی حتی اگر شرکت فعالیتهای واقعی را انجام ندهد، ارائه گزارشهای حسابداری ضروری است. در غیر این صورت، شرکت مجبور به پرداخت جریمه ای می شود که مبلغ آن به صورت فردی تعیین میشود و به عوامل مختلفی بستگی دارد. معاملات مربوط به املاک و مستغلات نیز در صورتهای مالی منعکس می شوند.
---	--

concerned has the access to it. -As soon as the company obtains the extract regarding registration, it is necessary to register with state statistical agency, state tax and customs authorities, (if the company conducts foreign economic activities), and pension and health insurance funds. -The procedure for company registration in Croatia lasts from ۱ to ۴ weeks. Bookkeeping in Croatia Even if the company does not conduct actual activities, it is necessary to submit accounting reports. Otherwise, the company will have to pay a penalty, the amount of which is determined on an individual basis and depends on a number of factors. The deals in relation to real estate shall also be reflected in the financial statements. Taxes in Croatia The company established for the purpose of owning real estate in Croatia pays only the corporate tax and the registration fee (۶۰ kunas per month or ۷۲۰ kunas per year). For the commercial company, the tax rates are as follows: -۲۰ %-income tax; -۱۲% - tax on dividends (on the account of the company). The Croatian authorities have the right to strike off the company, if the owner evades paying taxes. Once per year (or more often in case of special requirements) annual report shall be submitted to the tax authorities. Striking off the company in Croatia The owner can dissolve the company. And even in the case of the company's liquidation by the Croatian authorities, the owner of the real estate remains the founder of the LLC, which can	مالیات در کرواسی شرکتی که به منظور تملک املاک و مستغلات در کرواسی ایجاد شده است فقط مالیات شرکت و هزینه ثبت نام را پرداخت می کند (۶۰ کونا در ماه یا ۷۲۰ کونا در سال). برای شرکت تجاری نرخ مالیات به شرح زیر است: - ۲۰٪ مالیات بر درآمد؛ - ۱۲٪ - مالیات بر سود سهام (به حساب شرکت). اگر صاحب شرکت از پرداخت مالیات فرار کند، مقامات کرواسی حق انحلال شرکت را دارند. یک بار در سال (یا بیشتر در صورت نیازهای ویژه) گزارش سالانه به سازمان امور مالیاتی ارسال می شود. منحل کردن شرکت در کرواسی مالک می تواند شرکت را منحل کند. و حتی در صورت انحلال شرکت توسط مقامات کرواسی، صاحب املاک و مستغلات بنیانگذار LLC است که می تواند با اختیار خودش مالکیت اموال را دفع کند. منبع: https://lawstrust.com/en/company-formation/croatia
--	--

dispose of the property at his own discretion.

Custom Regulations on importing drugs & medical equipment

Around ۹۵% of the medical device market is supplied by imports. Croatia's imports of medical devices totaled about \$۲۸۴,۴ million in ۲۰۱۶; this represents an increase of ۱۶% in US dollar currency compared to ۲۰۱۵. Most of the imports come from Germany, Belgium, China, the Netherlands, Italy and Slovenia, while the United States ranks ۱۱th. Croatia has a small domestic production sector, supplying both the domestic market and other countries of the former Yugoslavia. In ۲۰۱۶, exports grew ۷۷,۱%, reaching \$۶۶,۱ million. (۱)

The Croatian pharmaceutical market is highly competitive, with market share distributed among a large group of multinational and domestic companies. The domestic drug industry currently meets ۳۵% of local demand in terms of value and ۵۰% in terms of volume. The value of imported pharmaceuticals reached \$۱,۳۴ billion in ۲۰۱۷, with projected marginal growth. Croatia exported \$۱,۱۳ billion worth of pharmaceuticals in the same year. (۱)

The HALMED^۱, established as an independent agency at the end of ۲۰۰۳ and supervised by the Ministry of Health, is responsible for granting marketing authorizations for medicinal products and homeopathic medicinal products. The official timeline for the Agency to issue marketing authorization approval for a new medicine is ۲۱۰ days, with an average length of marketing authorization approval procedure, including clock stops, of ۳۶۵ days. Marketing authorization approvals for medicines already

قوانین گمرکی برای داروها و تجهیزات وارداتی

حدود ۹۵٪ از بازار تجهیزات پزشکی توسط واردات تأمین می شود. واردات وسایل پزشکی کرواسی در سال ۲۰۱۶ حدود ۲۸۴.۴ میلیون دلار بود. بیشترین واردات از آلمان، بلژیک، چین، هلند، ایتالیا و اسلونی حاصل می شود، در حالی که ایالات متحده در رتبه یازدهم قرار دارد. کرواسی دارای بخش تولید داخلی اندکی است که هم بازار داخلی و هم کشورهای دیگر یوگسلاوی سابق را تأمین می کند. در سال ۲۰۱۶ صادرات ۷۷.۱ درصد رشد داشته و به ۶۶.۱ میلیون دلار رسیده است. (۱)

بازار داروسازی کرواسی بسیار رقابتی است و سهم بازار بین گروه بزرگی از شرکت های چند ملیتی و داخلی توزیع می شود. در حال حاضر صنعت داروی داخلی ۳۵٪ از نیاز محلی را از نظر ارزش و ۵۰٪ از نظر حجم تأمین می کند. ارزش داروهای وارداتی در سال ۲۰۱۷ با رشد حاشیه ای پیش بینی شده به ۱.۳۴ میلیارد دلار رسید. کرواسی در همان سال ۱.۱۳ میلیارد دلار دارویی صادر کرد. (۱)

HALMED (آژانس تجهیزات و داروهای پزشکی) در پایان سال ۲۰۰۳ به عنوان یک آژانس مستقل تأسیس و با نظارت وزارت بهداشت، مسئولیت اعطای مجوز بازاریابی برای محصولات دارویی و داروهای هومیوپاتی را بر عهده دارد. جدول زمانی رسمی آژانس برای صدور مجوز اجازه بازاریابی برای داروی جدید ۲۱۰ روز است، با متوسط طول مراحل تأیید مجوز بازاریابی، از جمله توقف ساعت، ۳۶۵ روز است. مصوبات مجوز بازاریابی برای داروهایی که قبلاً در اتحادیه اروپا مجاز بوده اند پس از رویه تشخیص متمرکز یا متقابل، تاکنون از ۱۰ ژانویه ۲۰۰۶ تا کنون ساده شده اند. از زمان پیوستن کرواسی به اتحادیه اروپا، کلیه مصوبات مجوز بازاریابی در اتحادیه اروپا بطور خودکار در مورد کرواسی نیز اعمال می شود. (Innovative)

^۱ the Agency for Medicinal Products and Devices

authorized in the EU following the Centralized or Mutual Recognition Procedure are largely simplified since the implementation of the nCADREAC^{۱۶} regulatory procedures as of ۱۰ January ۲۰۰۶. Since Croatia's EU accession, all marketing authorization approvals following the Centralized Procedure in the EU automatically apply to Croatia as well (Innovative Health Initiative, ۲۰۱۲). The Agency is also responsible for overseeing the quality, efficacy and safety of medicinal products and for monitoring adverse drug reactions (ADRs) and quality defects (of finished products and products in clinical trials). If necessary, it may carry out urgent recall procedures. It also indirectly controls the quality of medicines by issuing manufacturing licences to manufacturers, and granting good manufacturing practice (GMP) and licences for the import and export of medicinal products.(۲)	(Health Initiative, ۲۰۱۲). (۲) آژانس همچنین وظیفه نظارت بر کیفیت، اثربخشی و ایمنی محصولات دارویی و نظارت بر واکنش های جانبی دارویی (ADR) و نقص کیفیت (محصولات و فرآورده های نهایی در آزمایشات بالینی) را بر عهده دارد. در صورت لزوم، ممکن است روشهای فراخوان فوری را انجام دهد. همچنین با صدور مجوز تولید به تولید کنندگان و اعطای شیوه تولید مناسب (GMP) و مجوزهای واردات و صادرات محصولات دارویی، کیفیت داروها را به صورت غیر مستقیم کنترل می کند. (۲) منبع: ۱. https://۲۰۱۶.export.gov/industry/health/healthcareresourceguide/eg_main_۱۰۸۵۷۶.asp ۲. http://origin.who.int/health-laws/countries/hrv-en.pdf p. ۸
Regulation on holding / participating in international medical specialized exhibitions	مقررات برگزاری یا شرکت در نمایشگاههای تخصصی بین المللی پزشکی
Regulation on the recruitment of foreign medical staff Work permit a) Third country nationals In the Republic of Croatia, a third-country national may work on the basis of residence and work permit or a work registration certificate that can be issued on the basis of an annual quota and outside the annual quota. The Foreigners Act (Official Gazette ۱۳۰/۱۱, ۷۴/۱۳ and ۶۹/۷) defines the exceptions under which foreigners may work without a residence permit or work permit, i.e. without work registration certificate. The procedure for issuing a residence and	مقررات استخدام نیروهای کار خارجی اجازه کار الف) اتباع کشورهای جهان سوم در جمهوری کرواسی، یک فرد جهان سومی ممکن است بر اساس اقامت و مجوز کار یا گواهی ثبت نام کار کار کند که می تواند براساس سهمیه سالانه و خارج از سهمیه سالانه صادر شود. قانون اتباع خارجی (روزنامه رسمی ۱۱/۱۳۰ ، ۱۳/۷۴ و ۷/۶۹) استثنائاتی را تعیین میکند که براساس آن اتباع خارجی می توانند بدون اجازه اقامت یا مجوز کار، یعنی بدون گواهی ثبت نام کار کار کنند. نحوه صدور اجازه اقامت و مجوز کار زیر نظر وزارت کشور است. ب) افراد تحت حمایت بین المللی

work permit is under the jurisdiction of the Ministry of the Interior. b) Persons under international protection In the Republic of Croatia, persons under international protection may work without a residence and work permit, i.e. without work registration certificate. An asylum seeker acquires the right to work after the expiration of a period of nine months from the date of filing an asylum application on which the Ministry of the Interior has not decided if the asylum seeker by his/her acting has not affected the reasons for not making the decision. C) Nationals of the Member States of the European Economic Area (EEA) and nationals of the Swiss Confederation In the Republic of Croatia, nationals of the EEA Member States and nationals of Swiss Confederation may provide services without a residence permit or work permit, i.e. without work registration certificate. Searching for a job in the Republic of Croatia Foreign nationals in the Republic of Croatia may search for a job: Through the Croatian Employment Service (HZZ) – with the help of Employment Advisers or through a web portal “Labour Exchange”), Through employment mediation agencies, On the Internet, and In advertisements published in the public press. In order to register at the Croatian Employment Service, you need to present the following: -Valid identification documents from the country of origin (identity card or passport) -High-school certificates or diplomas -Personal identification number (OIB)	در جمهوری کرواسی، افراد تحت حمایت بین المللی ممکن است بدون اجازه اقامت و اجازه کار، یعنی بدون گواهی ثبت نام کار، کار کنند. یک پناهجو بعد از انقضای مدت نه ماه از تاریخ ثبت درخواست پناهندگی در وزارت کشور، در صورتی که تصمیمی درمورد پناهندگی آن گرفته نشده باشد، حق کار را بدست می آورد. ج) اتباع کشورهای عضو منطقه اقتصادی اروپا (EEA) و اتباع کنفدراسیون سوئیس در جمهوری کرواسی، اتباع کشورهای عضو EEA و اتباع کنفدراسیون سوئیس می توانند بدون مجوز اقامت یا مجوز کار، یعنی بدون گواهی ثبت نام کار، خدمات ارائه دهند. جستجوی شغل در جمهوری کرواسی اتباع خارجی در جمهوری کرواسی ممکن است به دنبال شغل باشند: از طریق سرویس استخدام کرواسی (HZZ) - با کمک مشاوران اشتغال یا از طریق پورتال "Labour Exchange" ، • از طریق آژانس های کاریابی، • در اینترنت، و • در تبلیغات منتشر شده در رسانه های عمومی. برای ثبت نام در سرویس استخدام کرواسی، باید موارد زیر را ارائه دهید: - اسناد شناسایی معتبر از کشور مبدا (شناسنامه یا گذرنامه) - گواهینامه ها یا دیپلم دبیرستان - شماره شناسایی شخصی (OIB) اشتغال در جمهوری کرواسی در جمهوری کرواسی، روابط کاری با قراردادهای اشتغال ایجاد می شود. روابط کاری می توانند برای یک دوره مشخص یا نامشخص،
--	---

Employment in the Republic of Croatia In the Republic of Croatia, working relationship is established by employment contracts. Working relationships can be established for a definite or indefinite period of time, as full-time or part-time work. Employment contracts must be concluded in writing and if the employer does not offer signing of the employment contract, he/she is obliged to issue a certificate of signed employment contract before the start of working relationship. If an employer does not conclude an employment contract with a worker, before the commencement of the work and in writing, or does not issue a written confirmation of signed employment contract, it will be considered that the contract was concluded for an indefinite period of time. The employer is obliged to submit to the worker a copy of the application for compulsory pension and health insurance within eight days of the expiration of the time limit for the application for compulsory insurance under a special regulation.	به عنوان کار تمام وقت یا نیمه وقت برقرار شوند. قراردادهای استخدامی باید بصورت کتبی منعقد شوند و اگر کارفرما پیشنهاد امضای قرارداد کار را ارائه ندهد، موظف است قبل از شروع روابط کاری، گواهی قرارداد کار امضا شده را صادر کند. اگر یک کارفرما قبل از شروع کار و کتباً قرارداد کار با کارگر منعقد نکند یا تأیید کتبی از قرارداد کار امضا شده را صادر نکند، در نظر گرفته می شود که این قرارداد برای مدت نامحدود منعقد شده است. کارفرما موظف است ظرف هشت روز از انقضای مهلت تقاضای بیمه اجباری طبق آیین نامه ویژه، نسخه ای از درخواست بازنشستگی اجباری و بیمه درمانی را به کارگر ارائه دهد. منبع: https://migracije.hr/employment-and-work-of-foreign-citizens-in-the-republic-of-croatia/?lang=en
Regulation on admitting foreign medical student Higher education institutions determine the enrolment criteria which are the basis for classification and selection of candidates. For degree programmes, these usually consist of: • Educational qualifications (type of completed education) • Achievements from previous education (grades obtained), as well as State Matura exams for undergraduate study	مقررات پذیرش دانشجویان خارجی مؤسسات آموزش عالی، معیارهای ثبت نام را که اساس سطح بندی و انتخاب داوطلبان است، تعیین می کنند. برای سطح بندی، این موارد معمولاً شامل می شود: • مدارک تحصیلی • ریزنمرات و نمرات کسب شده برای کارشناسان ارشد • نتایج آزمونهای سطح بندی ورودی، در صورت درخواست موسسه آموزش عالی • دانش، مهارتها و تواناییهای خاص در صورت درخواست

- Results of additional entrance classification exams, if requested by higher education institution
- Special knowledge, skills or abilities, if requested by higher education institution.

For exchange programmes, the selection criteria are not usually based on students' educational qualifications and grades, but on the applicants' motivation, usually assessed through a candidate's application form, motivation letter and an interview. The information below is therefore primarily addressed to prospective students wishing to enrol in degree programmes. Prospective students interested in exchange programmes should consult the exchange programme competition announcements at their respective universities, which have bilateral agreements with Croatian higher education institutions, as well as the section "Scholarships", for a list of other academic exchange programmes.

Educational qualifications

Depending on the type of studies prospective students wish to undertake, the following minimal educational qualifications are necessary in order to enrol in higher education institutions in Croatia:

-Undergraduate university and professional studies: prospective students who have completed secondary education can enrol in an undergraduate study programme. Higher education institutions determine the types of secondary education that are appropriate for admission to a certain undergraduate or professional study programme. Normally, the institutions expect prospective students to have completed a minimum of 4 years of high school education.

-Graduate studies: prospective students who have completed relevant undergraduate studies can enrol in a graduate study

موسسه آموزش عالی.

برای برنامه های مبادله، معیارهای انتخاب معمولاً مبتنی بر مدارک تحصیلی و نمرات تحصیلی دانشجویان نیست، بلکه بر انگیزه متقاضیان، که معمولاً از طریق فرم درخواست نامزد، نامه انگیزشی و مصاحبه ارزیابی می شوند. بنابراین اطلاعات زیر در درجه اول به دانشجویان آینده که مایل به ثبت نام در برنامه های ثبت شده هستند می باشد. دانشجویان آینده علاقه مند به برنامه های مبادله باید برای اعلام لیست رقابت های برنامه تبادل در دانشگاه های مربوطه خود، که توافق های دو جانبه با موسسات آموزش عالی کرواسی و همچنین بخش "بورس های تحصیلی" دارند، برای لیست سایر برنامه های تبادل دانشگاهی مشورت کنند.

مدارک تحصیلی

بسته به نوع تحصیلات دانشجویان، برای ثبت نام در مؤسسات آموزش عالی کرواسی، حداقل مدارک تحصیلی زیر لازم است:

مقاطع کارشناسی و مطالعات حرفه ای: دانشجویان که دوره متوسطه را گذرانده اند می توانند در دوره کارشناسی ثبت نام کنند. مؤسسات آموزش عالی انواع آموزش متوسطه را که مناسب برای پذیرش در یک دوره کارشناسی هستند، تعیین می کنند. به طور معمول، این مؤسسات انتظار دارند که دانش آموزان حداقل 4 سال تحصیلات دبیرستانی را پشت سر بگذارند.

تحصیلات تکمیلی: دانشجویان که دارای سابقه تحصیلی کارشناسی مرتبط هستند می توانند در یک برنامه تحصیلات تکمیلی ثبت نام کنند. مؤسسات آموزش عالی تعیین می کنند که تحصیلات تکمیلی برای ثبت نام در هر یک از برنامه های تحصیلات تکمیلی و همچنین شرایط ثبت نام داوطلبانی که سایر دوره های کارشناسی یا کارشناسی ارشد را گذرانده اند، مرتبط است. افرادی که تحصیلات حرفه ای را گذرانده اند می توانند یک دوره تحصیلات تکمیلی ثبت نام کنند. ثبت نام ممکن است با قبولی در امتحانات ورودی انجام شود.

تحصیلات تکمیلی: دانشجویان که دوره تحصیلات تکمیلی مربوطه را گذرانده اند می توانند در یک دوره تحصیلات تکمیلی ثبت نام کنند. مؤسسات آموزش عالی ممکن است برای ثبت نام در تحصیلات تکمیلی شرایط دیگری را تعیین کرده اند:

programme. Higher education institutions determine which undergraduate studies are relevant for the enrolment into each graduate study programme, as well as the conditions for enrolment of candidates who have completed other undergraduate or graduate studies. Individuals who have completed professional studies may enrol in a graduate study programme if this is stipulated by enactments of the higher education institutions implementing that study programme. Enrolment may be conditioned by taking differential exams.

Postgraduate studies: prospective students who have completed a relevant graduate study programme can enrol in a postgraduate study programme. Higher education institutions may stipulate additional conditions for enrolment into the postgraduate study.

Achievements from previous education

Prospective students can enroll in higher education institutions following an admissions procedure which usually involves an evaluation of candidates' grades from their previous education.

For undergraduate studies, candidates' high school grades and the results of their high school final exams or State Matura are used as the basis for the evaluation, while at some higher education institutions an additional entrance classification exam may also be required.

For graduate and postgraduate studies, the basis of evaluation is the completed relevant undergraduate study, the list of courses taken and the grades obtained. Additionally, selection criteria might also include the applicants' motivation, usually assessed through a candidate's application form, motivation letter and an interview.

Institutional entrance classification

دستاوردهای آموزشی قبلی

دانشجویانی می توانند در مراکز آموزش عالی ثبت نام کنند که ریز نمرات آنها ارزیابی شده باشد.

برای تحصیلات تکمیلی، نمرات دبیرستان داوطلبان و نتایج امتحانات نهایی دبیرستان یا ریز نمرات به عنوان پایه ای برای ارزیابی استفاده می شود، در حالی که در برخی از مؤسسات آموزش عالی ممکن است یک آزمون سطح بندی ورودی اضافی نیز برگزار شود.

برای تحصیلات تکمیلی و کارشناسی ارشد، اساس ارزشیابی عبارت است از پایان نامه کارشناسی ارشد مربوطه، لیست دوره های فراگرفته شده و نمرات به دست آمده. علاوه بر این، معیارهای انتخاب ممکن است شامل انگیزه متقاضیان نیز باشد، که معمولاً از طریق فرم درخواست نامزد، نامه انگیزشی و مصاحبه ارزیابی می شود.

امتحانات سطح بندی ورودی سازمانی

همانطور که گفته شد، فقط برخی از مؤسسات آموزش عالی متقاضیان را ملزم به گذراندن امتحانات اضافی برای سطح بندی ورودی می کنند. دانشجویان باید فراخون پذیرش دانشجو را بررسی کنند که آیا امتحان ورودی لازم است یا خیر.

دانش، مهارت ها و توانایی های خاص

در برخی از مؤسسات آموزش عالی ممکن است ارائه مدارکی مبنی بر داشتن دانش، مهارت ها و توانایی های خاص نیاز باشد. به طور معمول، این مورد برای برنامه های مطالعاتی در هنرهای زیبا یا هنرهای نمایشی است. دانشجویان باید فراخوان دوره مورد نظر خود برای ثبت نام را بررسی کنند تا آنچه را که دقیقاً توسط موسسه مورد نیاز است آماده کنند.

منبع:

<http://www.studyincroatia.hr/studying-in-croatia/admissions-and-enrolment/admissions-criteria-and-requirements>

examinations

As mentioned above, only some higher education institutions require applicants to pass additional entrance classification exams. Prospective students should consult the competition announcement of the study programme they wish to enrol in to check whether an entrance examination is required.

Special knowledge, skills or abilities

Some higher education institutions may require prospective students to provide evidence that they possess specific knowledge, skills or abilities. Typically, this is the case for study programmes in fine arts or performing arts. Prospective students should consult the competition announcement of the study programme they wish to enrol in to check what is precisely required by the institution .

اطلاعات ارتباطی با وزارت بهداشت کشور کرواسی

(Contact Details & Information Related to Ministry of Health)

Official title of Ministry of Health (In English)	عنوان رسمی وزارت بهداشت (به فارسی)
Ministry of Health of the Republic of Croatia	وزارت بهداشت جمهوری کرواسی
Full name of Minister of Health (In English)	نام کامل وزیر بهداشت (به فارسی)
Milan Kujundžić	میلان کوجوندویچ
Phone number:	شماره تلفن دفتر وزارتی
+۳۸۵ ۱ ۴۶ ۰۷ ۵۵۵	۳۸۵۱۴۶۰۷۵۵۵
Fax number:	شماره فاکس
+۳۸۵ ۱ ۴۶ ۷۷ ۰۷۶	۳۸۵۱۴۶۷۷۰۷۶
Website address:	آدرس وب سایت
zdravlje.gov.hr	zdravlje.gov.hr
E-mail address:	آدرس پست الکترونیکی
pitajtenas@miz.hr	pitajtenas@miz.hr
Postal / Corresponding address(in English)	آدرس مکاتباتی / آدرس پستی (به انگلیسی)
Ksaver ۲۰۰a, ۱۰۰۰۰ Zagreb	Ksaver ۲۰۰a, ۱۰۰۰۰ Zagreb
Full name & Official Title of International Affairs In charge (In English)	نام کامل و عنوان مسئول روابط بین الملل (به فارسی)
Phone number:	شماره تلفن
Fax number:	شماره فاکس
E-mail address:	آدرس پست الکترونیکی

اطلاعات ارتباطی با سفارت جمهوری اسلامی ایران در کشور کرواسی

(Contact Details & Information Related to IR Iran Embassy / Mission Office)

Official title of Embassy / Mission Office (In English)	عنوان رسمی سفارت / دفتر نمایندگی (به فارسی)
Embassy of Islamic Republic of Iran	سفارت جمهوری اسلامی ایران
Full name of Ambassador (In English)	نام کامل سفیر (به فارسی)
Mohammad Reza Sadegh	محمدرضا صادق
Phone number:	شماره تلفن
+۳۸۵ ۱ ۴۵۷۸ ۹۸۰	۹۸۰ ۴۵۷۸ ۱ ۳۸۵+
Fax number:	شماره فاکس
Website address:	آدرس وب سایت
zagreb.mfa.ir	zagreb.mfa.ir
E-mail address:	آدرس پست الکترونیکی
iranemb.zag@mfa.gov.ir	iranemb.zag@mfa.gov.ir
Postal / Corresponding address(in English)	آدرس مکاتباتی / آدرس پستی (به انگلیسی)
Pantovčak ۱۲°C, ۱۰۰۰۰, Zagreb, Croatia	Pantovčak ۱۲°C, ۱۰۰۰۰, Zagreb, Croatia

اطلاعات ارتباطی با سفارت کشور کرواسی در کشور ایران

(Contact Details & Information Related to Embassy / Mission Office in Tehran)

Official title of Embassy / Mission Office (In English)	عنوان رسمی سفارت / دفتر نمایندگی (به فارسی)
Embassy of The Republic of Croatia	سفارت جمهوری کرواسی
Full name of Ambassador (In English)	نام کامل سفیر (به فارسی)
Stribor Kikerec	استرینو کیکرتس
Phone number:	شماره تلفن
+۹۸۲۱ ۲۲۵۴۹۱۹۹ - +۹۸۲۱ ۲۲۵۸۹۹۲۳	۰۲۱۲۲۵۴۹۱۹۹ - ۰۲۱۲۲۵۸۹۹۲۳
Fax number:	شماره فاکس
+۹۸۲۱ ۲۲۵۴۹۱۹۹	۰۲۱۲۲۵۴۹۱۹۹
Website address: -	آدرس وب سایت -
E-mail address:	آدرس پست الکترونیکی:
vrhteh@mvpei.hr	vrhteh@mvpei.hr

Postal / Corresponding address(in English)

No. ۱۹, ۱th Behestan, Pasdaran Ave, Tehran

آدرس مکاتباتی / آدرس پستی (به انگلیسی)

تهران، پاسداران، بهستان اول، شماره ۱۹